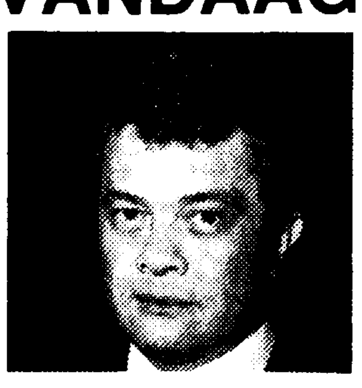
VANDAAG

NED.ANTILLEN

* Chong: Gedeeltelijke afbetaling Suriname onvoldoende p.3
* POB kraakt onderwijs- beleid Crestian p.11

SPORT

* Regen spelbreker bij Amstelnachttoernooi p.7



KITLAND CHONG
...volledig...

ARUBA

* Vraagtekens Lacle bij financiers Palm Reef- project p.1
* UNA hervat wellicht werkzaamheden op Aruba p.5

INTERNATIONAAL

* Palestijnse jongeren weer het slachtoffer p.1

Amigoe

ALM: No pay, no fly

103E JAARGANG — NO.: 285

DINSDAG 9 DECEMBER 1986

Nieuws in vogelvlucht

NEW DELHI — Voor de 3de achtereenvolgende dag houden de onlusten in Bangalore naar aanleiding van een kranteartikel aan. De strijd heeft zich uitgebreid naar het nabijgelegen Tumkur en heeft tot op heden 16 mensenlevens geeist.

*****

WASHINGTON — Het VS ministerie van Justitie heeft de benoeming van een onafhankelijke onderzoeker verzocht die na moet gaan of North en andere regerings- functionarissen federale wetten hebben overtreden in de Iran affaire. Ex-veiligheidsadviseur McFarlane heeft verklaard dat president Reagan in augustus 1985 een "indirecte" levering van wapens aan Iran goedkeurde. Hij sprak daarmee eerdere uitlatingen van hoge VS functionarissen tegen. Minister van Buitenlandse Zaken Shultz noemde het doorsluizen van de opbrengsten van de wapenverkopen aan Iran naar de contra's een "fout" en een "illegale" activiteit.

*****

WASHINGTON — Shultz, VS minister van Buitenlandse Zaken, zei „geschokt" te zijn toen hij erachter kwam dat de VS ambassadeur in Beirut maandenlang zonder zijn medeweten contacten heeft onderhouden met stafleden van de Nationale Veiligheidsraad over pogingen om de vrijlating van de gijzelaars te bewerkstelligen.

*****

BANDAR SERI BEGAWAN — Een hoger regerings- functionaris uit Brunei heeft vandaag berichten in de VS pers bevestigd dat het enkele miljoenen dollars steun heeft geleverd aan de Nicaraguaanse rebellen. Het geld werd gestort kort na een bezoek **van VS min. van Buitenlandse** Zaken Shultz.

*****

WASHINGTON — De VS regering heeft haar raming van de economische groei voor volgend jaar verlaagd. Ze gaat nu uit van een reele groei van het Bruto Nationaal Product van 3,2 procent in 1987. Eerder was nog een groei van 4,2 procent opgegeven. Dit werd meegedeeld door Beryl Sprinkel voorzitter van de economische adviesraad van president Reagan.

*****

ISLAMABAD — Het verzet in Afghanistan heeft vorige week in de zuidoostelijke provincie Kandahar 40 Afghaanse geheime agenten in een hinderlaag gedood en 6 vliegtuigen en helicopters van SU makelij neergehaald, zo deelden Westerse diplomaten vandaag mee.

*****

PARIJS — Het proces tegen leden van de Franse terreurgroep Action Directe is maandag voor onbepaalde tijd opgeschort wegens een gebrek aan juryleden. Naar verluidt zijn de juryleden doodsbang, vooral nadat de verdachten dreigementen aan hun adres hadden geuit.

*****

WENEN — Bij de aardbeving die zondag het noordwesten van Bulgarije trof zijn 2 mensen gedood en zeker 60 gewonden gevallen. Volgens het Joegoslavische persbureau werden 1.370 huizen verwoest en raakten 3.000 mensen dakloos.

*****

WASHINGTON — De Democratische meerderheid in het VS Huis van Afgevaardigden heeft maandag zijn leider Jim Wright tot voorzitter van het Huis gekozen. Wright, die als enige kandidaat stond, volgt Thomas "Tip" O'Neill op.

*****

BONN — De 2 SU soldaten die zaterdag, en niet zondag zoals aanvankelijk bericht, deserteerden van hun onderdelen in de DDR, deden dat omdat zij naar de VS willen gaan. Dit deelde een W-Duitse regeringswoordvoerder in Bonn mee.

*****

BAGDAD — In de havenstad Basra in het zuiden van Irak zijn de afgelopen 2 dagen 22 doden en 66 gewonden gevallen bij beschietingen door Iran. Dit heeft Irak maandag gemeld.

*****

BONN — Bondskanselier Kohl van W-Duitsland heeft maandag een beroep gedaan op de SU om de goede werkrelatie met de BRD te herstellen in het belang van beide landen en voor het welzijn van de betrekkingen tussen Oost en West in het algemeen. De betrekkingen verkoelden nadat Kohl de PR van Gorbatsjov leek te vergelijken met die van Goebbels. De SU annuleerde daarop een reeks contacten op hoog niveau.

*****

LONDEN — Als er geen belangrijke veranderingen worden aangebracht in het gemeenschappelijke landbouw- beleid kan de EG eind volgend jaar zonder geld zitten. De financiële crisis is "pijnlijk acuut" aldus de Britse premier Thatcher die afgelopen weekende de EG topconferentie voorzat.

Grondbriefbank niet erkend als bank, banden met Hendrik Owell

Lacle (MEP) bezorgd over achtergrond financiers van Palm reef-project

ORANJESTAD — MEP-Statenlid ing. Roland Lacle betwijfelt de hele financiering van één miljoen dollar voor het «De Palm Reef»- project — waarvoor de regering met unanieme goedkeuring van de Staten garant staat — omdat het hier om een financieel instituut gaat met daarin twee personen van minder goede reputatie, van wie één zelfs aangesloten is bij de Rode miljonair Hendrik Owell. Dit hele geval heeft — aldus Lacle — de verdenking gewekt dat het hier gaat om het wassen van zwart geld.

Lacle stelt in een verklaring dat tijdens de Staten- vergadering zijn fractie — die de garantstelling eveneens goedkeurde — al naar informaties heeft gevraagd omtrent de zogenaamde "Provinciale Grondbriefbank", in Breda, Nederland. Zowel de secretaris van de Centrale Bank, drs. H. Driessen, als minister van Financiën, Armand Engelbrecht, gaven te kennen dat het hier om een bekende bank gaat, die projecten op de Antillen financiert. De regering bleek echter — aldus Lacle — niet in het bezit te zijn van een brief of ander document, maar slechts een copie van een telexboodschap van een groep, die aan het bemiddelen is voor de financiering voor één miljoen dollar.

De MEP wil volgens Lacle dit De Palm Reef- project niet gaan boycotten, maar is zeer bezorgd dat in de bemiddelings- groep twee personen van slechte reputatie op Aruba en in Nederland voorkomen, één van hen is zelfs geassocieerd met de Rode miljonair Hendrik Owell. Lacle is van mening dat minister Engelbrecht de MEP- waarschuwing naast zich heeft gelegd en doorgegaan is met legalisatie van de garantie. Hij zei dat zijn partij het onderzoek heeft afgesloten, waaruit blijkt dat het financierings- instituut, Provinciale Grondbriefbank, niet erkend wordt door het ministerie van Financiën en de Centrale Bank van Nederland. Dat dit instituut heeft opgehouden te bestaan, maar op 1 augustus 1985 weer geactiveerd werd met een kapitaal van driehonderdduizend gulden, waarvan een bedrag van 62.000 gulden gestort werd. Deze bank is verder niet meer in Breda gevestigd, maar is verhuisd naar een dorpje bij Den Bosch, zonder daar ingeschreven te zijn. Bij de Kamer van Koophandel in Breda wordt verteld dat de bank naar de Antillen zal verhuizen en het advies, dat over deze bank werd uitgebracht, vermeldt dat garanties voor kredieten of financiële transacties vereist is vanwege twijfel in deze bank.

Roland Lacle stelt verder dat de Arubaanse regering een onderzoek — zoals door de MEP verricht — had kunnen laten doen door het Arubahuis, maar het schijnt dat de gevolmachtigd minister eveneens betrokken is bij deze «deal» daar alle contacten op het Arubahuis gelegd werden. De hele zaak heeft volgens Lacle de twijfel opgeroepen, dat het hier om het wassen van zwart geld gaat, zelfs drugsgeld. Volgens de MEP- voorzitter wordt nu door gebrek aan ernst van de regering de naam van Aruba internationaal besmeurd als centrum voor het wassen van zwart geld.

In verband met de kritiek op de Grondbriefbank, die het De Palm Reef- project gaat financieren, waarvoor de Arubaanse regering met unanieme steun van de Staten garant staat voor één miljoen dollar, liet minister van Financiën, Armand Engelbrecht, in Telenoticias horen dat in feite de regering geen overeenkomst heeft met de Grondbriefbank, doch met de heer Malmberg. In dit verband merkte minister Engelbrecht op dat hij de heer Malmberg als een goed zakenman kent, die reeds het nodige gepresteerd heeft.

Van de heer Huub Driessen van de Centrale Bank van Aruba had Telenoticias vernomen dat de Grondbriefbank niet erkend wordt als bank, maar als financierings- instituut. Reeds drie jaren zou de directie van de Grondbriefbank overhoop liggen met de Centrale Bank in Nederland, die meent dat de Grondbriefbank niet het recht heeft in zijn naam het woord bank te voeren.



WILLEMSTAD — Terwijl het toeristische hoogseizoen met rasse schreden nadert, liggen de "Curaçaose duinen" er bij het Seaquarium nog bijna onaangetast bij. Dit levert uiteraard wel een leuk gezicht op, maar het is de vraag of het strand dat bij het Seaquarium moet komen en voor het seizoen opgeleverd dient te worden, inderdaad op tijd klaar zal zijn. De "binnenwaters" die daar ontstaan waren door het aanleggen van dammen om de golfslag te breken, zijn nog helemaal gevuld met zand en moeten leeggebaggerd worden.

SU AMBASSADEUR BEMIDDELT IN STRIJD LIBANON

Israelische troepen vuren met scherp tijdens demonstraties

Weer Palestijnse jongen gedood door Israeliërs

JERUZALEM/BEIRUT — Israëlische troepen vuurden met scherp tijdens een demonstratie voor de Palestijnse bevrijdings- organisatie PLO in het Palestijnse vluchtelingenkamp Balata bij Nablus. Een Palestijnse jongen van 12 jaar werd hierbij dodelijk getroffen. Dit is vernomen in Israëlische militaire bronnen. De jongen is het vierde slachtoffer bij de vijf dagen durende anti- Israëlische protesten op de bezette westelijke Jordaanoever. Terwijl de strijd tussen Shi'itische milities en Palestijnse guerrilla's in Libanon voortduurt, verklaarde de Sovjet ambassadeur in Beirut pogingen in het werk te stellen om een einde te maken aan de gevechten in Beirut en Z-Libanon.

De Israëlische troepen openden het vuur nadat Palestijne jongeren stenen gooiden naar een Israëlische legerbus. De jongen werd dodelijk in het hoofd getroffen en vier andere jonge Arabieren liepen verwondingen op. De honderden Arabische betogers verbrandden opnieuw autobanden en blokkeerden wegen uit woede over het doodschieten van twee Palestijnse studenten, vorige week donderdag. Vrijdag werd bij een Palestijns vluchtelingen- kamp een 14- jarige jongen door de Israëliers doodgeschoten.

Bij een andere botsing, bij het dorp Sandjil even buiten Jeruzalem, werd maandag een jonge Palestijnse betoger gewond door Israëlische kogels. Een Israëlische vrouw werd gewond toen de ruiten van haar auto door jonge Arabieren werden ingegooid bij El Bireh. Voor de derde achtereenvolgende dag hielden winkeliers in het Arabische Oost-Jeruzalem hun zaken gesloten uit solidariteit met de acties.

Bij de onlusten liepen tot dusver 22 Palestijnen en 12 Israëliers verwondingen op. De Israëlische bezettings- autoriteiten kondigden maandag een uitgaansverbod voor de ochtend af voor El Bireh op de westelijke Jordaanoever. De sluiting van een gedeelte van de Palestijnse Bir Zeit universiteit, waar de onrust onder de studenten begon, is verlengd tot 1 januari.

Professor Hassani Bishara van de Bir Zeit noemde de sluiting onderdeel van een Israëlische poging de Palestijnse nationalistische bolwerken te verzwakken. "Wij blijven strijden voor heropening van de universiteit", verklaarde hij tegenover de Israëlische staatsradio.

Volgens Israëlische functionarissen zijn de maatregelen bedoeld ter bestrijding van het geweld, waarvoor zij de schuld leggen bij de PLO. Ze zeiden dat de PLO tracht de opstand aan te wakkeren om haar volgens hen afnemende invloed vast te houden. "PLO- activisten hebben zich suf gepiekerd hoe ze de zaken op de westelijke Jordaanoever aan de gang houden om het normale dagelijkse leven te ontwrichten, en de doden van donderdag waren een goed excuus", zei een Israëlische defensiefunctionaris die onbekend wilde blijven.

Maar Palestijnse nationalisten en sommige Israëlische deskundigen meenden dat de frustraties in de bezette gebieden te groot zijn om op lange termijn te kunnen worden onderdrukt. De ongeveer 1,3 miljoen Palestijnen leven sinds de zesdaagse oorlog van 1967 onder Israëlisch bewind. "Ik denk dat het een uitbarsting is tegen de versterkte controle over de Palestijnen binnen en buiten de bezette gebieden", zei Ibrahim Dakaak, een linkse Palestijn en hoofd van een Arabisch onderzoeks- centrum in Jeruzalem. "De druk vindt altijd een uitweg", zei hij. "Die zal niet snel wegebben".

Volgens Palestijnen is het geweld het gevolg van toegenomen mishandeling door Israëlische troepen van Palestijnse studenten bij wegversperringen naar de universiteiten, en het anti-Arabische geweld van joodse extremisten, vorige maand in Jeruzalem. De inwoners van de bezette gebieden zijn voorts bezorgd over mede- Palestijnen die in Libanon strijd voeren met de Shi'itische Amal- militie. De onlusten worden beschouwd als tegenslag voor een Jordaanse campagne om de invloed van de PLO op de westelijke Jordaanoever in te dammen door er geld in te pompen met stilzwijgende instemming van Israël.

De Israëlische premier, Yithzakj Shamir, een voorstander van de harde lijn, verdedigde gisteren het optreden van het Israëlische leger in de bezette westelijke Jordaanoever. "De natie moet zijn dank uitspreken aan het leger en het aanmoedigen", zei Shamir.

De laatste dagen hebben Iranese, Libische en Syrische bemiddelaars in Damascus, de hoofdstad van Syrië, diverse accoorden aangekondigd die een einde moeten maken aan de strijd tussen de Palestijnen en Shi'iten in Libanon. Maar geen enkele heeft nog resultaten afgeworpen. Intussen hebben de nu 16 dagen durende gevechten het leven gekost aan meer dan 450 mensen en raakten honderden anderen gewond.

De Sovjet ambassadeur, Vassili Kolotocha, zei na een onderhoud met de Libanese eerste minister Rashid Karami dat zijn land pogingen in het werk stelt om een einde te maken aan de strijd om de controle over de Palestijnse vluchtelingen- kampen. "Ik heb de eerste minister ingelicht over onze contacten met de partijen in het conflict en dat we op deze weg door zullen gaan", aldus de ambassadeur in diverse kranten in de Libanese hoofdstad.

WENEN — De Warschaupact landen willen een tweede fase van de conferentie in Stockholm gebruiken voor onderhandelingen over vermindering van de conventionele strijdkrachten in Centraal- Europa.

Bezoek koningin en prins aan Venezuela bevestigd

DEN HAAG WILLEMSTAD — Koningin Beatrix en prins Claus zullen, zoals de Amigoe enige tijd geleden reeds meldde, na hun bezoek aan de Antillen in februari volgend jaar, eveneens een kort bezoek brengen aan Venezuela. Officiële bevestiging daaromtrent werd vandaag vanuit Den Haag ontvangen.

Het staats- bezoek van het koninklijk paar aan Venezuela, vindt plaats op uitnodiging van de president van de republiek, dr Jaime Lusinchi, zo werd vandaag door de Rijks- voorlichtings- dienst bekend gemaakt. Het bezoek duurt slechts twee dagen, van 19 tot 21 februari. Over het programma daarvan werden evenwel nog geen bekendmakingen gedaan. Koningin Beatrix en prins Claus leggen zoals bekend van 5 tot en met 19 februari een werkbezoek aan de Nederlandse Antillen en aan Aruba.

Elie Wiesel krijgt Nobelprijs voor de vrede

OSLO — De winnaar van de Nobelprijs voor de Vrede 1986, de Amerikaan Elie Wiesel, heeft vandaag een beroep gedaan op Sovjetleider Michail Gorbatsjov de joden in zijn land te laten emigreren en gepleit voor vrijlating van de dissident Andrej Sacharov. Wiesel krijgt morgen in Oslo de prijs uitgereikt. Dat zal gebeuren onder verscherpte veiligheidsmaatregelen. "Niet wegens Wiesels ideeen, maar omdat hij een jood is", aldus Sverdrup de voorzitter van de Noorse commissie die ieder jaar de prijs toekent.

Wiesel, van oorsprong Roemeen, overleefde de Tweede Wereldoorlog ondanks gevangenschap in concentratiekampen. Hij bracht na 1945 de nazi- gruwelen tegen de joden nauwkeurig in kaart en schreef talrijke boeken over de holocaust, een woord dat Wiesel introduceerde. De Nobelprijs- commissie prees hem als een vreedzame "boodschapper van de mensheid" en als een "spirituele leider in een tijd dat de wereld wordt gekarakteriseerd door geweld, repressie en racisme".

Wiesel zei dat hij met het aan de Nobelprijs verbonden bedrag van 290.000 dollar een stichting voor de mensenrechten in het leven wil roepen.

De keuze van Wiesel was vrijwel onomstreden maar dat kan van de voorgaande keren niet gezegd worden. De toekenning van de prijs aan Walesa (1983), de Zuidafrikaanse bisschop Tutu (1984) en de organisatie Artsen tegen Kernwapens (1985) wekte hier en daar wrevel. Volgens Sverdrup hebben dit jaar alle ambassades, op die van Polen en Bulgarije na, de uitnodiging tot bijwoning van de uitreiking van de Nobelprijs aanvaard. Hij ziet dit als een aanwijzing dat Moskou de toekenning van de prijs aan Wiesel accepteert ondanks diens scherpe kritiek op de behandeling van de Sovjet-joden.

Herdenking 8 december moorden

Nederland moet de kwestie Suriname nationaliseren

DEN HAAG — Oud- premier Joop den Uyl vindt dat Nederland stappen moet nemen om de kwestie Suriname te internationaliseren. In Amsterdam werden gisteren door ongeveer 150 Surinamers op vreedzame wijze de zogenaamde 8 december moorden herdacht. Op die datum werden vier jaar geleden in Suriname vijftien critici van het bewind Bouterse om het leven gebracht.

Den Uyl, die als premier in 1975 de Surinaamse onafhankelijkheid tekende, meent dat Nederland:

— de zaak Suriname aan de orde moet stellen bij de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS),

— de mensenrechten- organisatie van de Verenigde Naties moet inlichten, en

— alle diplomatieke middelen moet aanwenden om te voorkomen dat "beschaafde landen" wapens leveren aan het "beestachtige" regime van Bouterse.

Minister Van den Broek van Buitenlandse Zaken heeft zich hierbij aangesloten. Een internationalisering zou ook aansluiten bij onbevestigde berichten dat legerleider Bouterse zelf ook vindt dat anderen maar eens in Suriname zouden moeten komen kijken.

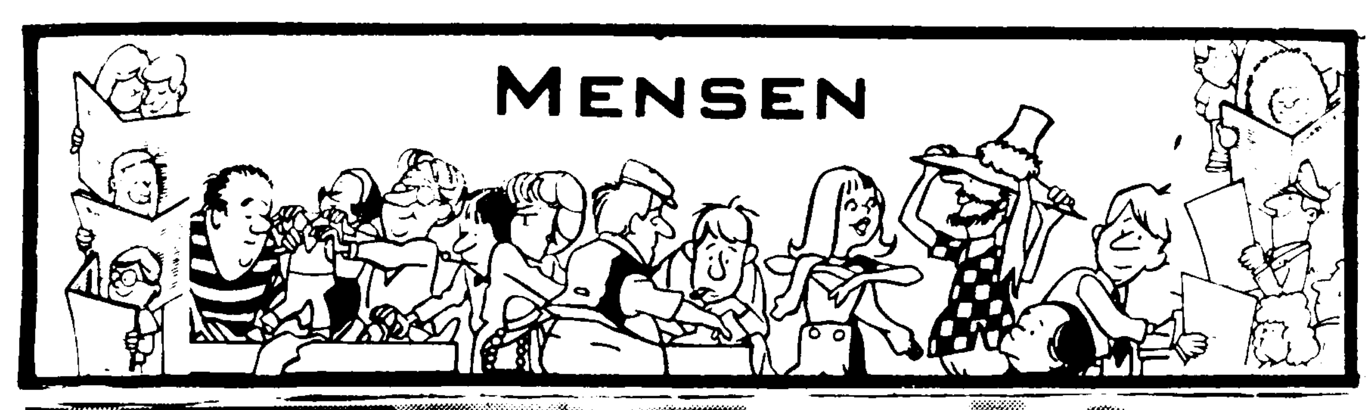
Volgens Den Uyl moet West-Duitsland afzien van de levering van helicopters aan de strijdkrachten van legerleider Bouterse. Ook Brazilië moet geen wapens meer leveren, aldus Den Uyl, die vindt dat het geweten van de wereld moet worden wakker geschud.

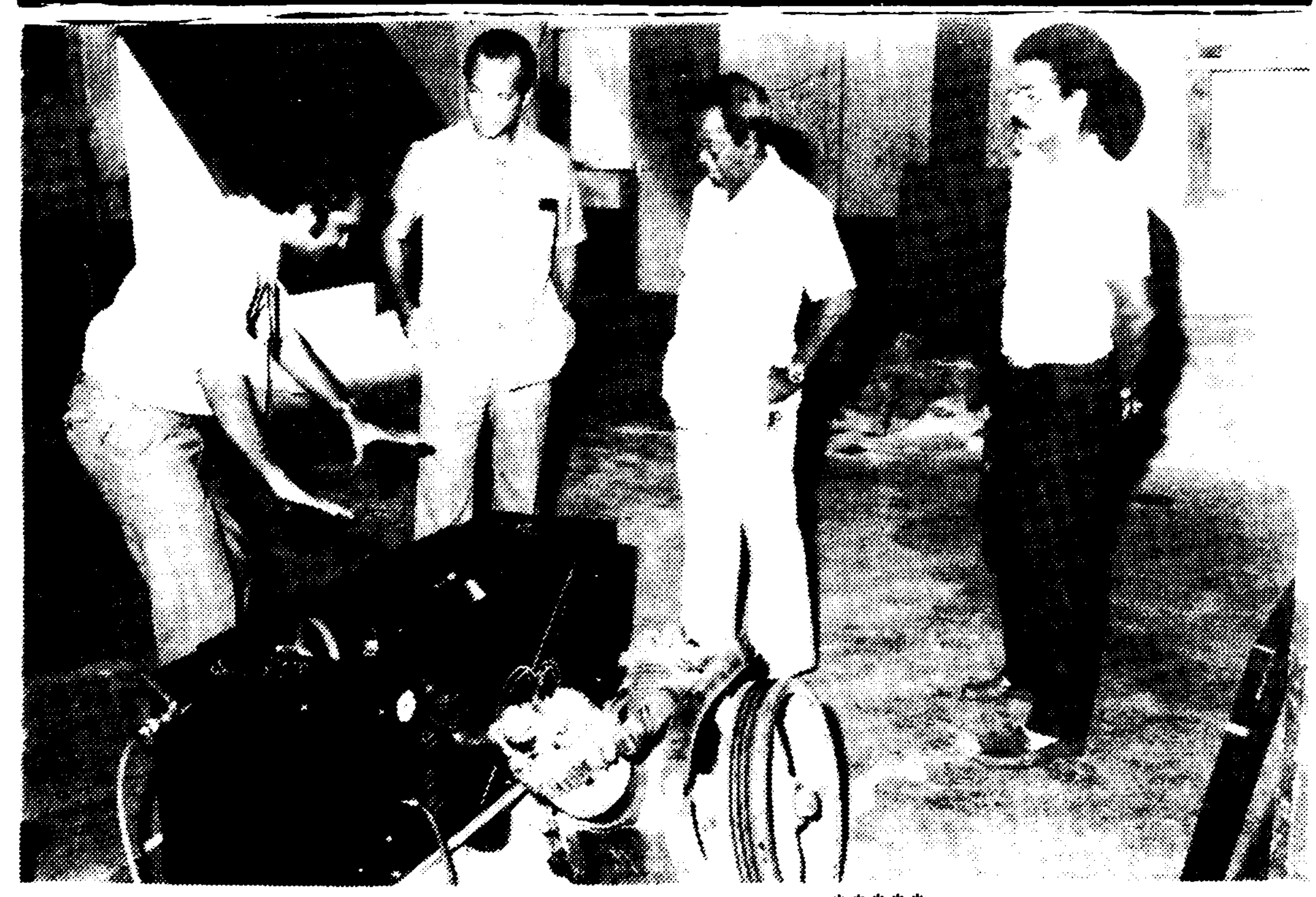
Het instellen van een vredesmacht (naar het voorbeeld van Unifil in Libanon) lijkt hem een uitstekende oplossing. "Liefst morgen", aldus de oud- premier.

Van den Broek verklaarde voor de Vara- televisie dat Nederland een evacuatie- plan heeft voorbereid voor de 6.000 Nederlandse paspoort- houders. Maar zo vervolgde hij, iedere Nederlandse ambassade heeft zo'n plan klaar liggen. Van den Broek deelde verder mee dat het Nederlandse consulaat in Frans Guyana vanuit Nederland zal worden versterkt om de vluchtelingen- stroom afdoende op te vangen.

Onder de Surinamers die gisteren voor het Surinaamse consulaat in Amsterdam met bloemen en fakkels de 8 december moorden herdachten, waren mr. R. Jankie van het Comité Herdenking Slachtoffers Suriname, oud- premier Chin A Sen, pater Noorderneer, PvdA- kamerlid Knol en George Baker, de "huurlingen- ronselaar". Twee demonstranten werden aangehouden toen zij een verfbommetje tegen het ambassade- gebouw hadden gegooid.

De bauxietmijnen van het aluminium- bedrijf Suralco bij het plaatsje Moengo zijn nog steeds gesloten. Alhoewel het nationale leger Moengo heroverd heeft, blijkt dit niet te gelden voor de mijnen. De sluiting van de mijnen kost Suralco een verlies van 50.000 Surinaamse guldens per dag. Een snelle hervatting van de bauxiet- winning wordt niet verwacht, temeer daar alle bewoners van Moengo, voornamelijk werknemers van Suralco, weggetrokken zijn naar Paramaribo of westelijker gelegen districten.





Minister Marco de Castro van Handel, Industrie en Werkgelegenheid bracht onlangs een bezoek aan DELTA SCREW FACTORY NV, waar hij zich op de hoogte heeft laten stellen van de laatste ontwikkelingen binnen het bedrijf. De minister was zeer onder de indruk van het nieuwe (proto) type schroefcompressor dat speciaal vervaardigd is voor de Industrial Trade Show in Las Vegas op 17 februari.

*****

Het meisje dat ruim twee maanden geleden in 60 centimeter water door een HAAI werd aangevallen en letterlijk door haar ouders uit de kaken van het roofdier werd bevrijd, is onlangs naar huis teruggekeerd, na een verblijf in een speciaal ziekenhuis voor verminkte kinderen in Tampa, Florida , waar zij diverse beenoperaties onderging.

*****

Door een jonge zeehond in een waterbassin te sturen heeft PRINS BERHNARD de opening verricht van de nieuwe vleugel van het Zeehonden- opvangcentrum in Pieterburen. Die uitbreiding was nodig omdat de opvang en verzorging van jonge en zieke zeehonden steeds meer ruimte en een meer gespecialiseerde aanpak vergt. Sinds begin dit jaar beschikt het opvangcentrum over een medische adviescommissie, om zoveel mogelijk jonge, gewonde of zieke zeehonden te kunnen redden. De voorzitter van de stichting hondencreche deelde tijdens de opening mee dat elk jaar het aantal binnengebrachte zeehondjes stijgt, van 74 vorig jaar tot reeds 87 dit jaar. Prins Bernhard prees het werk van het opvangcentrum. "Het is erg moeilijk de mens ervan te overtuigen dat hij zuiniger moet zijn op het milieu. Toch zijn mijn toekomstverwachtingen goed en ben ik ervan overtuigd dat steeds meer regeringen maatregelen zullen treffen om het milieu te beschermen", aldus Bernhard. De nieuwe vleugel van het in 1978 gebouwde opvangcentrum is mede mogelijk gemaakt door een anonieme gift van een half miljoen gulden. In de afgelopen vijf jaar werden zo'n 600 zeehonden opgevangen, waarvan inmiddels 417 in de Waddenzee zijn teruggezet.

*****

Een rechter die de KAPOTTE LIFTEN in zijn gebouw beu was heeft een man die aan claustrofobie lijdt veroordeeld tot twee uur in een vastgelopen lift voor het ontduiken van belastingen. Een 51- jarige verzekerings- agent, die een gevangenis- straf van maximaal 10 jaar in het vooruitzicht had, was op weg naar de rechtbank om schuld te bekennen toen hij en 11 anderen in een lift van het rechts- gebouw kwamen vast te zitten. "Het publiek loopt gevaar", zei rechter Skinner. "Mijn God zij behoren niet gestraft te worden voordat zij hier aankomen. Hij is goedbeschouwd reeds voor twee uur gevangen- genomen", aldus de rechter, die vond dat de aan claustrofobie lijdende man hiermee genoeg was gestraft.

*****

Mevrouw NANCY REAGAN heeft maandag tegengesproken dat haar man tegen haar uitgevallen is toen zij er bij hem op aangedrongen zou hebben zich te ontdoen van de chefstaf van het Witte Huis, Donald Regan. Zij erkende wel dat President Reagan en zij soms van mening verschillen. Toen mevrouw Reagen journalisten de kerstversiering van het Witte Huis toonde werd haar gevraagd of zij en haar man hadden "gevochten". "Nee", antwoordde zij, "we zijn het soms oneens, zoals iedereen". "He kom nou, het is kersttijd", zei ze, toen de verslaggevers bleven aandringen op commentaar op een bericht in de Washington Post, dat de president tegen haar had gezegd "get of my goddam back", tijdens een ruzie voortvloeiende uit pressie om Regan te ontslaan naar aanleiding van het schandaal met de wapens voor Iran en het geld voor de contra's.

*****

GOUVERNEUR ROMER is momenteel in Nederland voor een werkbezoek. Hij voerde daar besprekingen met de Nederlandse ministers Jan de Koning van Antilliaanse en Arubaanse Zaken, Job de Ruiter van Defensie en Hans van den Broek van Buitenlandse Zaken, en met de gevolmachtigde minister van de Antillen in Nederland, Boy Hernandez.

*****

De Britse filmactrice JOAN COLLINS. "Alexis" in de televisie- serie Dynasty, heeft maandag een echtscheidingsprocedure op gang gebracht tegen haar vierde echtgenoot, de Zweedse zakenman Peter Holm. Als redenen voert zij "niet met elkaar te verzoenen verschillen" en "fraude" aan. Het huwelijk heeft 13 maanden geduurd. De 53- jarige Collins ziet in haar eis af van alimentatie van de 39- jarige Holm. "Ik trouwde omdat ik echt van mening was dat dit een duurzame relatie zou zijn", aldus Collins in een door haar advocaat uitgegeven verklaring. "Ik geloof in het ouderwetse huwelijk en het stemt me erg bedroefd en spijt me zeer dat het in dit stadium van mijn leven niet werkt." Holm trad op als zaakwaarnemer voor zijn vrouw, die ongeveer anderhalf miljoen dollar per jaar verdient als "Alexis" in Dynasty. Het paar had elkaar in 1983 tijdens een feest in London ontmoet, en vormden samen een onderneming voor de productie van Collins' mini- serie "Sins". Holms bezat een aantal zaken in de computer- sector voor hij flimproducent werd. Eerder was Collins getrouwd met filmproducent Ron Kass en de Britse filmacteurs Maxwell Teed en Anthony Newley.

*****

De Italiaanse film- regisseur MICHELANGELO ANTONIONI blijkt eind oktober in het huwelijk te zijn getreden met zijn assistente Enrica Fico. Dat werd deze week door zijn nieuwbakken echtgenote zelf bekend gemaakt om geruchten te ontzenuwen dat de toestand van de regisseur was verslechterd als gevolg van een gedeeltelijke verlamming die hem enkele maanden geleden trof. Zij verklaarde dat ze in stilte waren getrouwd, omdat zij er geen spektakel van wilden maken. De 64- jarige regisseur, de discreetste van alle Italiaanse filmmakers, en de 34- jarige Fico leefden sinds vijftien jaar samen. Volgens zijn vrouw maakt Antonioni het goed, loopt weer en maakt lange wandelingen. Hij zou in de loop van 1987 de film willen afmaken waaraan hij voor zijn instorting bezig was.

*****





De voorzitter van de parochieraad van Santa Anna en Santa Familia Lo Fo Wong ontving onlangs een PAUSELIJKE ONDERSCHEIDING. Tijdens een pontificale mis in de kerk van Santa Famia kreeg hij de versierselen behorende bij de onderscheiding "Pro Ecclesia et Pontifice" opgespeld door mgr Wim Ellis.

*****

Tokio is voor Amerikaanse zakenlui de DUURSTE STAD ter wereld, zo blijkt uit het jongste onderzoek van het Zwitserse adviesbureau Business International over de kosten van levensonderhoud voor Amerikaanse ondernemers in de grootste steden van de wereld. New York is door de koersdaling van de dollar goedkoper geworden, maar is nog steeds duurder dan Amsterdam dat op de ranglijst de 46ste plaats inneemt. Business International voert in zijn halfjaarlijks onderzoek uit de prijzen van verschillende zaken, zoals voedsel, uit eten gaan, huur, vervoer, een huishoudster, alcoholische dranken, theater en amusement, een index voor de kosten van levensonderhoud. New York wordt hierbij als uitgangspunt genomen met een index van honderd punten. Uit het jongste onderzoek blijkt dat de Amerikaanse stad als gevolg van de sterke koersdaling van de dollar van de veertiende naar de negentiende plaats is getuimeld. Achttien steden in de wereld waren daardoor halverwege dit jaar duurder dan New York, aldus Business International. De ranglijst wordt aangevoerd door Tokio dat 186 punten vergaarde en dus 86 procent duurder is dan de Amerikaanse stad. Osaka (183), Teheran (164), Libreville (148) en Brazzaville (145) maken verder deel uit van de top-vijf van de ranglijst. New York deelt met honderd punten de negentiende plaats met Munchen. Business International kent aan Amsterdam 93 punten toe, hetgeen wil zeggen dat het zeven procent goedkoper is dan New York. Caracas staat op de honderdste plaats en sluit de rij met 39 punten. Het Zwitserse adviesbureau verricht zijn onderzoek elk halfjaar teneinde Amerikaanse ondernemingen te helpen bij de berekening van de kosten van levensonderhoud voor hun vertegenwoordigers in het buitenland.

*****

DOW- hoofd bouwklerk LOEFSTOK herdacht op 2 december het feit dat hij 25 jaar geleden in dienst van de overheid trad. De jubilaris, die werkzaam is bij de afdeling Wegen en Verkeer van de DOW, werd toegesproken en gefeliciteerd door het hoofd van de DOW Arthur de Jongh. Als blijk van waardering voor bewezen diensten werd de jubilaris namens het Bestuurscollege een gratificatie uitgereikt. Op de foto vlnr afdeling Wegen en Verkeer- staflid Frans, jubilaris Loefstok en DOW- hoofd De Jongh.



CURACAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patienten van artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen spoedgevallen telefoon 641658 bellen dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische trikten kunnen voor spoedgevallen artsenpraktijk van hun eigen huisarts be het antwoordapparaat zal dan mede wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kan Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 u zaterdag de gehele dag gesloten; de wa heeft zuster Rotteveel, tel.: 673442, pa boy 027-360.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Par tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend v 08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; op zater van 08.00-13.00 / 14.00-18.00 uur, te 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur all volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmidd van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag v 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Fami geopend van maandag t/m vrijdag v 07.00-12.30 / 13.30-17,00 uur, kantoor St Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geope van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: Sta. Maria, tel.: 80800.
Punda: Sta. Rosa, tel.: 77679.

*****

DIVERSEN
KOPROKAMU
KINDERTUMBAFESTIVAL: **(t/m 15 de cember)** gelegenheid tot inschrijving bij mevr. Irma Antonia (tel.: 44695) van 19.00 21.00 uur of persoonlijk bij Culturele Zaken

DIVERSEN
TIENDA DI LEY **(spreekuur)**: op dinsdag van 18.00-20.00 uur op Martinus Br sisschool, Brionplein.

WOENSDAG
DIVERSEN
SEDUKAL: elke woensdag van 14.00-16.00 uur is er vrij spreekuur.

TOERISTENSCHIP: 08.00-24.00 uur «Atlas» - vert. SELMA.

*****

TELECURAÇAO
DINSDAG: 16.30 Heman master of the universe; 17.00 Mira i deskubri: «Heldomar ta mala mucha»; 17.15 Science workshop; 17.45 CNN international hour; 18.45 Informe deportivo; 18.55 Tempu pa Dios; 19.00 Kushina di oro; 19.15 Pantaya; 19.45 RVD-programma; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Toespraak minister Marco de Castro; 21.00 Revista Deportivo; 22.00 Kombinashon; 22.15 TeleCuraçao special: «Jacques Cousteau»; 23.00 Sluiting.

WOENSDAG: 16.30 Obra di man; 17.00 Countdown; 17.45 «60» Minutes; 18.45 Informe deportivo; 18.55 Tempu pa Dios; 19.00 Dimenshon Artistiko; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Falcon Crest; 21.30 Benson; 22.00 Kombinashon; 22.15 Special; 23.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

*****

Amigoe
UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander
Antillean News Holding NV.
Hoofdredactie:
Laureen Ravelli-Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Paul de Windt, Monique van Meerwijk, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór elf uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard Van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.
Abonnement en advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38,
Tel.: 22737.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 Southeast Bayshore Drive 306, Miami Florida 33131 (tel.: 3055798622).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NA*f*.80,15 per maand (luchtpost) of NA*f*.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Heer Bommel en de Volvetters

door Marten Toonder

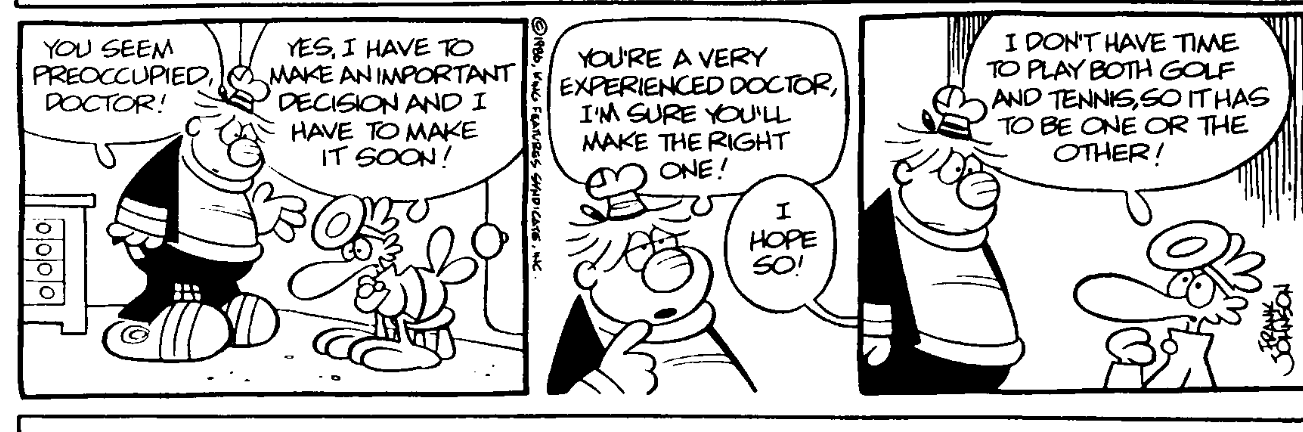


1062 — "Grutjes!!" mompelde Wammes Waggel, terwijl hij de weghollende Tom Poes verbaasd nakeek. "Wat loopt hij hard. Zou hij haast hebben? Hij zegt niet eens dag".
Toen merkte hij, dat het in zijn huis ook niet rustig was. Een groot rumoer klonk uit het gangetje, er werd met de deur gegooid en iemand schreeuwde iets. En toen stortte het herenclubje zich naar buiten en liep hem onder de voet.
"Dáár gaat hij!" riep Hieper.
"Pak hem!" riep Argus.
"Laat hem gaan!" brulde Lepe Lammert. "We moeten ons verspreiden!"
"Laat Tom Poes lopen!" piepte professor S. Link. "Het is allemaal alléén maar een reclame-ideetje".
"Hierheen!" loeide Super. "We gaan het spook halen!"
Het lawaai stierf langzaam in de verte weg en de stilte van de avond daalde opnieuw over het smalle straatje.
Wammes Waggel richtte zich langzaam op en zette zijn hoedje weer op het hoofd. Toen verspreidde een brede glimlach zich over zijn gelaat.
"Hihihihi!" giechelde hij. "Nu snap ik het. Wat een pret. Tom Poes had me best kunnen vragen om méé te doen. Dit is toch niet zo aardig van hem!"

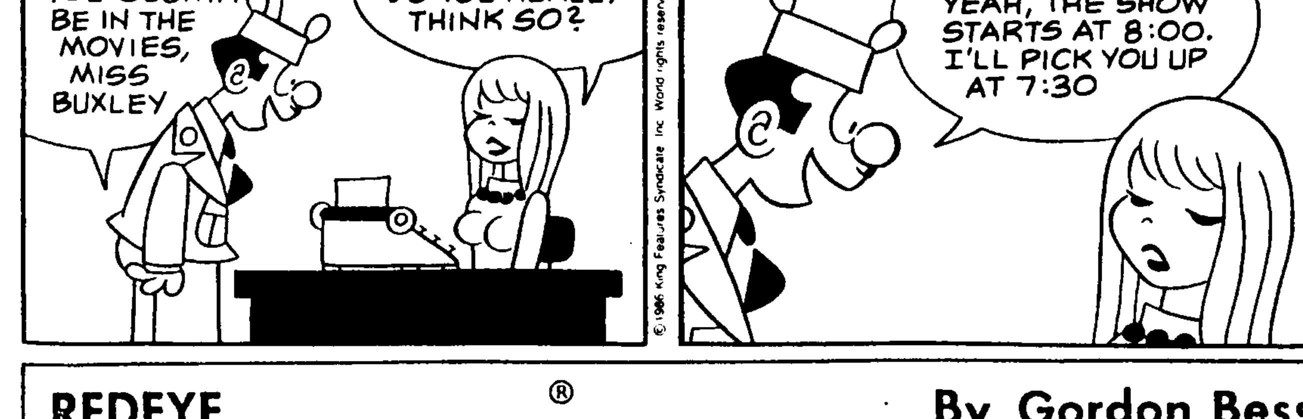
HENRY ® **By Dick Hodgins**



BONER'S ARK ® **By Addison & Frank Johnson**



BEETLE BAILEY ® **By Mort Walker**



REDEYE ® **By Gordon Bess**



PNP VERGADERT OVER OFFICIEEL STANDPUNT INZAKE MAATREGELEN

Intern beraad na overleg met Bestuurscollege

Bonden willen ook participatie beleid uitvoering maatregelen

WILLEMSTAD — De vakbonden van overheids- werknemers hebben het Bestuurscollege gisteren laten weten bereid te zijn tot participatie in diverse werkgroepen voor de uitvoering van de aangekondigde sanerings- maatregelen, voor wat betreft een sociaal plan, de wachtgeld- regeling en specifieke sociale gevallen onder de betrokken overheids- werknemers. De vakbonden willen echter ook participatie in de overkoepelende Stuurgroep, waar het BC en de regering het beleid bepalen ten aanzien van de sanering.

Naar Sitek- voorzitter Errol Cova vanmorgen meedeelde hebben de vakbonden tijdens het onderhoud met het BC gisteren een meer uitgebreide uitleg gehad over de sanerings- plannen. De maatregelen werden op papier gezet, waardoor de vakbonden vragen konden stellen om precies te weten wat een en ander inhoud. De vakbonden zullen deze week onderling vergaderen, om uit te maken in welke vorm men participatie wil bij de opzet van een sociaal plan, de wachtgeld- regeling en de begeleiding van bepaalde sociale gevallen. Dit zal spoedig aan het BC worden bekendgemaakt, aldus de vakbondsleider. Voor wat betreft het geval van Semako, waar 650 werknemers per 1 april ontslagen worden, is afgesproken dat apart overleg gevoerd wordt tussen de vakbonden BTG en ABVO die hun vertegenwoordigen en het BC, over de specifieke problemen van deze groep werknemers.

Cova benadrukte dat dit niet betekent dat de vakbonden het eens zijn met de maatregelen of de uitvoering daarvan. "Wij moeten er echter wel voor zorgen dat de betrokken werknemers hun rechten op een zo rechtvaardige wijze mogelijk behouden wanneer zij tegen onze zin worden ontslagen", zo zei hij. Om die reden zullen de vakbonden verder praten over de wachtgeld- regeling en een sociaal plan. "Wij zijn tegen de maatregelen, maar de realiteit is dat de beslissing is gevallen, en wij de plicht hebben binnen dat kader de belangen van onze leden zo goed mogelijk te verdedigen".

Ook ABVO- secretaris Bèbè Rojer ontkende vandaag categorisch dat er ook maar sprake zou zijn van aanvaarding van de maatregelen door de bonden. Naar hij vernomen had zou gezaghebber Casseres verklaringen hebben afgelegd die deze indruk zouden kunnen wekken. "Wij kunnen het nooit hiermee eens zijn, en hebben dat duidelijk gezegd. We hebben ook benadrukt dat het BC onze bereidheid om te participeren in bepaalde zaken ook niet mag gebruiken om de indruk te wekken alsof wij dat wel zijn", aldus de vakbondsleider. Hij zei dat de bonden gisteren een organisatiestructuur voorgeschoteld kregen van werkgroepen die voor begeleiding van de uitvoering van specifieke maatregelen moeten zorgen. Daarboven zijn dan weer werkgroepen ten aanzien van het personeels- bestand, sociale begeleiding en het uitbestedings- beleid. Hierboven staat dan weer de projectgroep en overkoepelend de Stuurgroep waarin het BC en de Centrale regering beslissingen nemen op beleids- niveau, zo legde hij uit.

De vakbonden willen ook participatie in de Stuurgroep volgens Rojer. De overheid wil dat echter niet omdat daar beleidsbeslissingen gemaakt worden. Rojer zei het er mee eens te zijn dat het nemen van beslissingen een zaak is van de overheid. "We denken echter wel dat participatie mogelijk is zonder dat de vakbonden mee hoeven te beslissen, maar dat er reeds in de beleidsfase in ieder geval overleg is", zo zei hij. De bonden gaan zich nu beraden over de vorm waarin ze willen participeren. Voor wat betreft de werkgroepen zijn de vakbonden reeds in principe bereid tot participatie, zo liet hij weten. Als er eenmaal beslissingen genomen zijn waar de vakbond het wegens gebrek aan participatie niet mee eens is, moeten zijns inziens toch de belangen van de leden zo goed mogelijk worden verdedigd door deelname in de uitvoering van de maatregelen.

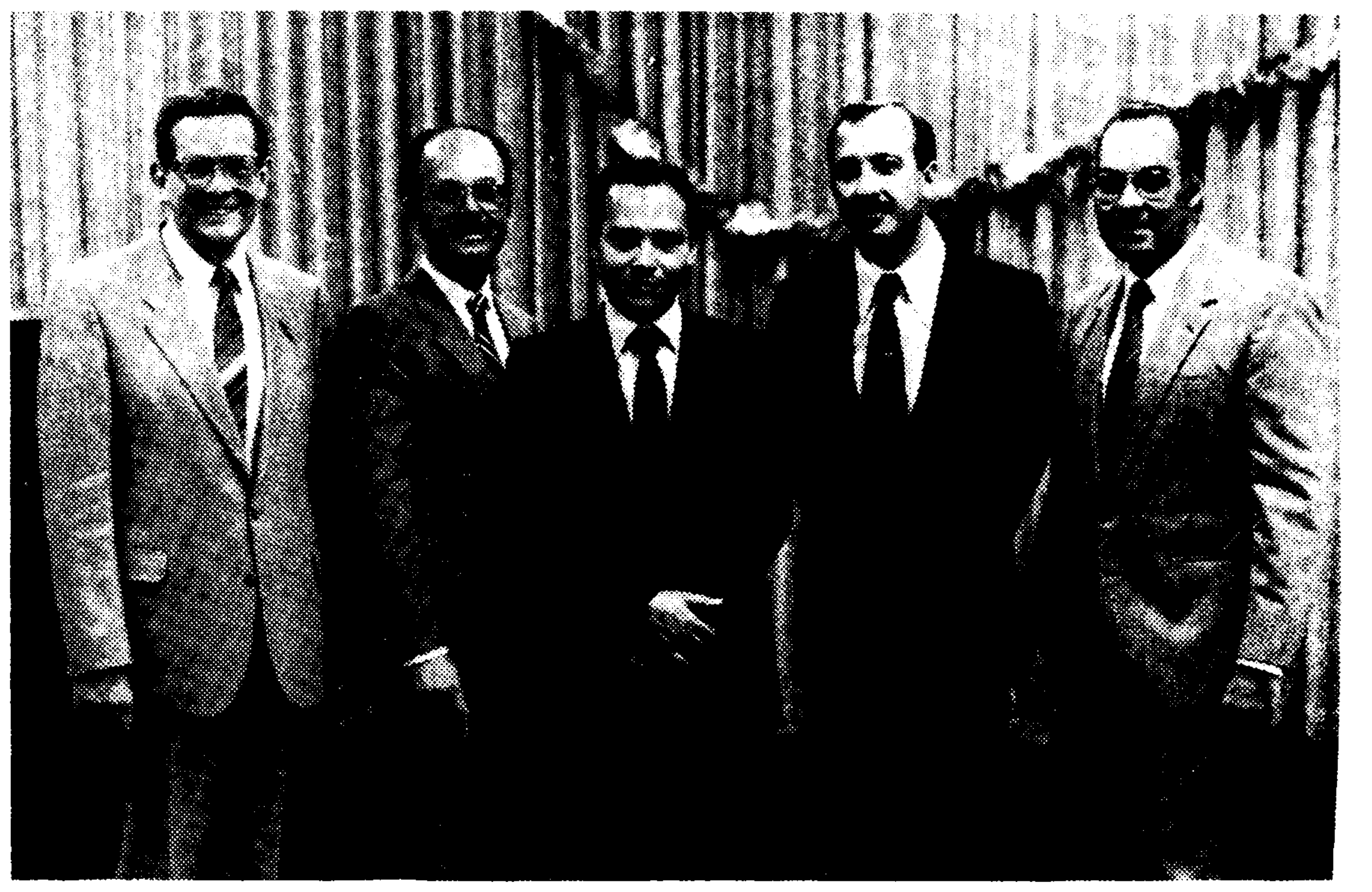
De oppositie- partij PNP heeft gisteren intern vergaderd om een standpunt in te nemen inzake de maatregelen. De bespreking zal vandaag vermoedelijk worden afgerond, aldus partijsecretaris Rufus MacWilliam. Het is de bedoeling om morgenavond een algemene vergadering bijeen te roepen met de wijkleiders, waarin het standpunt ten aanzien van de maatregelen en mogelijke alternatieven bekendgemaakt zullen worden. De secretaris wilde in dit stadium niet vooruitlopen op de algemene conclusies die tot nu toe getrokken zijn.

Andere PNP- bronnen melden evenwel dat de partij van mening is dat de regering voorbij is gegaan aan het menselijke aspect. Gezien de grote werkloosheid was een loonsverlaging, gekoppeld aan het bevorderen van vrijwillige afvloeiingen en de aanpak van misstanden binnen het overheids- apparaat volgens die bronnen een meer correcte aanpak geweest. Het enige werkelijke concrete wat tot nu toe werd aangekondigd is het ontslag van 813 werknemers per 1 april. De reeds heersende sociale onrust en toenemende criminaliteit als gevolg van een hoog werkloosheids- percentage zal volgens de partij hierdoor zeker toenemen. Gewezen werd weer eens op de crisis- heffing, die volgens de partij ondanks alle protesten van de vakbonden door het volk en de werknemers zelf zonder al te veel moeite werd aanvaard. De bedoeling zou zijn geweest de crisisheffing te zijner tijd om te zetten in een loonsverlaging, zodat de particuliere sector er meer baat bij zou hebben en het zou bijdragen aan een verbetering van het investeringsklimaat.

Minister De Castro vanavond op tv

WILLEMSTAD — Via Tele-Curaçao zal vanavond minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid, drs Marco de Castro een toespraak houden. Deze zal om twintig voor acht worden uitgezonden en heeft als titel: "De economische perspectieven".

WILLEMSTAD — In het verkeer vonden gisteren in totaal vijftien aanrijdingen plaats. Daarbij vielen vijf lichtgewonden.



WILLEMSTAD — In verband met haar derde lustrum hield de afdeling Hemodialyse (nierspoeling) van het Sint Elisabeth Hospitaal gisteren een "open house". Op de foto v.l.n.r. de oprichter van de afdeling prof. Van Eps, de huidige doctoren van de afdeling Hewitt, Rojer en Engels, en ziekenhuis- directeur Asjes.

Geen reden tot ongerustheid

Derde aardbeving dit jaar op Curaçao

WILLEMSTAD — Een groot deel van het eiland werd vanmorgen zeer vroeg opgeschrikt door een lichte aardbeving waarvan het epicentrum zich zo'n tien kilometer ten noordoosten van de St Jorisbaai bevond. Dit is de derde aardbeving die Curaçao dit jaar voelt maar is beslist geen aanleiding tot ongerustheid, zo verzekerde het Meteorologisch Centrum op Curaçao.

Om 5.49 uur en 18 seconden precies voelde een deel van het eiland vanmorgen een lichte aardbeving die gemeten op de schaal van Richter een kracht had van 3.1. Uiteraard leidde deze lichte aardbeving tot vele telefoontjes naar het Meteorologisch Centrum die vanmorgen al van het Seismologisch Instituut in Venezuela de exacte gegevens doorkreeg.

Dit is de derde aardbeving dit jaar: op 9 januari werd een lichte aardbeving geconstateerd waarvan het epicentrum zich op 9 kilometer ten zuidoosten van het eiland bevond met een kracht van 2.9 op de schaal van Richter. Op 22 november werd wederom een lichte aardschok gemeten waarvan het epicentrum op enkele kilometers ten oosten van Oostpunt lag met een kracht van 4.5 op de schaal van Richter terwijl vanmorgen in de vroege ochtenduren de derde aardschok gemeten werd op Curaçao.

Er is echter geen enkele aanleiding tot ongerustheid, zo verzekerde het Meteorologisch Centrum desgevraagd. Er zijn verschillende plaatsen waar de kans op aardbevingen vergroot is, zo ook in de Oost Atlantische Oceaan waar het Caribisch gebied flauwtjes onder valt. Dat er daarom op Curaçao van tijd tot tijd een lichte aardbeving gevoeld wordt, is zeer logisch en niet ernstig.

Per jaar zijn er over de hele wereld zo'n half miljoen aardbevingen waarvan er 100.000 geregistreerd worden. Van die 100.000 aardbevingen zijn er 1000 die schade aanrichten terwijl de overige 99.000 aardbevingen in principe zeer "onschuldig" zijn. Zo ook de drie lichte bevingen die door een deel van de Curaçaose bevolking ervaren werd.

Na 5 uur door ontvoerders losgelaten

Man onder bedreiging uit woning ontvoerd

WILLEMSTAD — Het gisteren in de ochtenduren aannemen van een lift van een zekere "Wendell", bezorgde gisteravond een man een aantal spannende uren, toen hij onder bedreiging van een vuurwapen, door vier mannen uit zijn woning te Steenen Koraal werd ontvoerd.

Bij de woning van de man waren rond zeven uur een viertal mannen, gezeten in een witte personen- wagen en een jeep aangekomen. Die dwongen hem met het wapen in de aanslag in de personen- wagen mee te gaan.

Van de ontvoerde man werd tot rond twee uur 's-nachts taal noch teken vernomen en ook een door de politie, die van de ontvoering in kennis was gesteld, ingestelde zoekactie, bleef zonder resultaat. Rond twee uur werd in zijn woning evenwel een telefoontje van de man ontvangen. Die vertelde door zijn ontvoerders bij de ingang van de wijk Goede Hoop te zijn afgezet. Hij verklaarde naderhand tegenover de politie door de twee mannen in de personenwagen, waarvan hij vermoedde dat zij van Colombiaanse nationaliteit waren, te zijn ondervraagd over ene "Wendell". Pas uit het verhoor door zijn ontvoerders was het slachtoffer duidelijk geworden dat de persoon waarover zij spraken, dezelfde was als de man die hem in de ochtenduren een lift had aangeboden.

Inmiddels uit operatie gehaald

Problemen met turbine 8 leidden tot stroomuitval

WILLEMSTAD — Problemen met de turbine- generator nummer 8, veroorzaakte verleden week tot twee keer toe een stroomuitval over bijna het gehele eiland en leidde gisteren wederom tot een stroomuitval. De betrokken turbine- generator is inmiddels uit de operatie gehaald om aan een volledige controle onderworpen te worden.

Terwijl vorige week donderdag en vrijdag de stroom geruime tijd uitviel, gebeurde dit ook gisteren. Alle drie de keren was het turbine- generator 8 die voor deze problemen zorgde, zo verklaarde woordvoerder Muyden desgevraagd tegenover de Amigoe.

Zoals bekend zijn alle turbines bij de KAE beveiligd en schakelen automatisch uit als er iets niet goed is. Vorige week donderdag kon men echter niets vinden, waarna de turbine opgestart werd om het een dag later weer op te geven. Ook bij deze tweede controle kwam geen storing naar boven, zodat de turbine wederom opgestart werd en het enige dagen volhield.

Toen de turbine- generator het gisteren voor de derde keer liet afweten, besloot de KAE een reserve- turbine in te schakelen en turbine 8 aan een grondig onderzoek te onderwerpen, hetgeen momenteel gebeurd. Dat de turbine niet vorige week al uit de operatie werd gehaald, is volgens Muyden zeer logisch. De turbines draaien dag en nacht en staan onder enorme druk. Dat kan weleens tot gevolg hebben dat ze zonder aanneembare reden middels de beveiliging uitvallen. Dat hierdoor een groot deel van de bevolking van tijd tot tijd zonder stroom komt te zitten, kan niet zomaar de KAE vermeden worden, zo vindt Muyden.

Een vergelijking met andere landen waar de stroomvoorziening wel optimaal is, is volgens hem evenmin terecht omdat in Europa bijvoorbeeld centrales op elkaar zijn aangesloten en bij uitval van één centrale, een tweede dat direct over kan nemen. Op Curaçao is echter maar één centrale aanwezig, aldus Muyden die eraan toevoegde dat door preventief onderhoud getracht wordt te voorkomen dat een machine het onverhoopt opgeeft. Voorkomen kan dat echter nooit worden.

Ravelli: helaas geen limiet

Reeds 250 vergunningen voor verkoop vuurwerk

WILLEMSTAD — Er zijn dit jaar zo'n 250 vergunningen verstrekt voor de verkoop van vuurwerk, hetgeen er zo'n 30 meer zijn dan het afgelopen jaar het geval was. Commandant van de Brandweer, Clemens Ravelli, zou liever willen zien dat er minder vergunningen worden verstrekt. Wettelijk is daar echter geen maximum limiet voor bepaald.

Vanaf 27 december tot en met 31 december mag er weer vuurwerk verkocht worden. Op zo'n 250 punten op het eiland kan men dan allelei soorten vuurwerk verkrijgen. Dat vergt voor de politie en brandweer jaarlijks echter vele extra maatregelen, zo bevestigde vanmorgen Commandant van de Brandweer, Clemens Ravelli, desgevraagd tegenover de Amigoe.

Samen met de politie is een speciaal team in het leven geroepen dat alle verkoopadressen zal controleren op veiligheid en of deze aan alle eisen voldoen. Daarbij wordt strikt de hand gehouden aan de wettelijke voorschriften en kan zelfs de vergunning bij overtreding daarvan ingetrokken worden. De brandweer verleent tevens zo min mogelijk verlof aan haar personeel om de bezetting van het korps zo groot mogelijk te houden. Hetgeen de werkzaamheden wel verlicht is het feit dat er dit jaar een brandweerpost bij is gekomen op Steenrijk, zo verklaarde Ravelli.

De Commandant van de Brandweer toonde zich niet zo gelukkig met het feit dat er geen maximum limiet is gesteld voor het verstrekken van vergunningen. Uiteraard moet men aan alle eisen voldoen, maar het feit dat er zoveel verkooppunten zijn bemoeilijkt het werk van de brandweer. Het grootste probleem is dat men niet weet waar zich vuurwerk bevindt zodat met een eventuele brand de branweerlieden opeens geconfronteerd kunnen worden met een opslagplaats van vuurwerk, aldus Ravelli.

Aangeraden wordt in ieder geval om het vuurwerk buiten te verkopen. Dit brengt wel het jaarlijks terugkerende probleem met zich mee dat er standjes worden opgetrokken die pas maanden later weer worden afgebroken, maar het is zeer zeker veiliger.

Terwijl het vuurwerk vanaf de 27ste december verkocht mag worden, kan men dit al vanaf 15 december bij het Gouvernements- kruithuis ophalen. Overigens is er dit jaar ongeveer eenzelfde hoeveelheid vuurwerk ingekocht als vorig jaar het geval was, zo vernam de Amigoe.

Departement van Luchtvaart op de hoogte gesteld

Nieuwe betalingsregeling Suriname voorwaarde hervatting ALM-vluchten

WILLEMSTAD — De ALM heeft het Departement van Luchtvaart gisteren laten weten dat de overmaking van 100 duizend dollar door Suriname ter aflossing van de ALM- schuld en de toezegging dat eenzelfde betaling in januari volgt onvoldoende is om de vluchten op Paramaribo te herstellen. Dat zal pas kunnen gebeuren als aan de volledige resterende schuld van 230 duizend dollar is voldaan, en er een nieuwe regeling is getroffen om te voorkomen dat er nieuwe oplopende schulden ontstaan.

Zo verklaarde vanmorgen ALM- directeur Kitland Chong. De ALM ontving onlangs een betaling van 100 duizend dollar, waarmee de tegoeden in Suriname tot 230 duizend dollar werden verlaagd. Daarbij kwam de toezegging dat nog zo'n betaling volgt in januari. Ook tijdens zijn onderhoud met SLM- directeur Mungra, die onlangs hier was, is deze toezegging volgens Chong herhaald. De ALM is echter van mening dat de volledige schuld moet worden afgelost, zodat men kan gaan praten over een nieuwe regeling. De huidige regeling is dat de ALM een deviezen- vergunning vraagt die het binnen 30 dagen moet krijgen en die voor twee maanden geldig is. Die regeling werkte echter niet, omdat men er zich van Surinaamse kant niet aan hield: "Wij hadden bijvoorbeeld een vergunning voor 90 duizend dollar maar kregen maar 50 duizend. De resterende 40 duizend dollar kwam niet, zodat de vergunning verliep en wij weer een nieuwe moesten aanvragen", zo zei hij.

Pas als er dus een nieuwe regeling is die wel werkt en de huidige schulden zijn voldaan kan de ALM over hervatting van de vluchten praten, aldus Chong. Hij zei niet te kunnen zeggen wat dit inhoudt voor de SLM, die op dit ogenblik vliegt op basis van een accoord dat niet geldig is, omdat niet aan de daarin vervatte voorwaarden inzake de betalings- regeling is voldaan. Hij bevestigde dat minister Leo Chance van Verkeer en Vervoer contact heeft opgenomen met zijn Surinaamse collega. Die reageerde echter met dezelfde boodschap dat er nog een betaling van 100.000 dollar in januari zou volgen. De ALM- directeur heeft op basis van dat antwoord het Departement van Luchtvaart laten weten dat de ALM eerst een nieuwe regeling wil en garanties voor de toekomst alvorens tot hervatting van de vluchten te kunnen overgaan. Hij heeft daarbij uitgelegd wat de problemen zijn met de huidige regeling.

De ALM kan alleen adviseren, aldus Chong, maar duidelijk is dat de directie geen genoegen neemt met het aanbod van Suriname. Minister Leo Chance verklaarde onlangs Suriname twee weken de tijd te willen geven om de totale schuld af te lossen. Als dat niet gebeurde zou hij de SLM verbieden nog vluchten uit te voeren tussen de Antillen en Suriname, op basis van een in feite ongeldig verdrag.

Vanmiddag praat de ALM directie met een bedrijf wat de ontslagen werknemers van de ALM in samenwerking met hun vakbonden hebben opgericht om werkzaamheden voor de ALM uit te voeren. Tijdens het overleg over de ontslagen is destijds door de vakbond NABLP naar voren gebracht dat men graag de ontslagen werknemers wou organiseren volgens het model van E Meta bij de CDM, om als eerste in aanmerking te komen voor werk als de ALM daar behoefte aan had. Inderdaad, zo bevestigde Chong is afgesproken dat de werknemers van een dergelijk bedrijf het eerst in aanmerking komen voor tijdelijk werk bij de ALM. Het is verder duidelijk, aldus de directeur, dat bij pieken zoals nu in december meer mensen nodig zijn vanwege de toename in het aantal reizigers en meer grondafhandelings- werkzaamheden voor derden. Het voordeel is dat er niet het hele jaar een kostbaar, overtollig personeelsbestand op nagehouden hoeft te worden.

Real speelde 0-0 tegen Atletico:

Barcelona loopt weer een punt uit op Real Madrid

MADRID — Barcelona heeft zijn voorsprong in de Spaanse eerste divisie vergroot tot drie punten. Zelf wonnen de Catalanen de uitwedstrijd in Pamplona tegen Osasuna met 2-0. De eeuwige rivaal Real Madrid verspeelde daarentegen een punt in de zinderende derby tegen stadgenoot Atletico (1-1).

Met dat punt mocht Leo Beenhakker tevreden zijn. Zijn ploeg stond het laatste half uur onder grote druk. Vooral na het uitvallen van verdediger Chendo met een kuitblessure trachtte Atletico de numerieke meerderheid uit te buiten. Met veel fortuin bleef Real op de been. Daarvoor hadden beide ploegen in het met 70.000 toeschouwers uitverkochte Vicente Calderon-stadion in de eerste helft heel voorzichtig gespeeld. Na rust bracht Landaburu Atletico Madrid in de 58e minuut aan de leiding (1-0). De Atletico-supporters stonden nog te juichen, toen Hugo Sanchez met zijn zestiende competitietreffer beide ploegen weer op gelijke hoogte bracht (1-1).

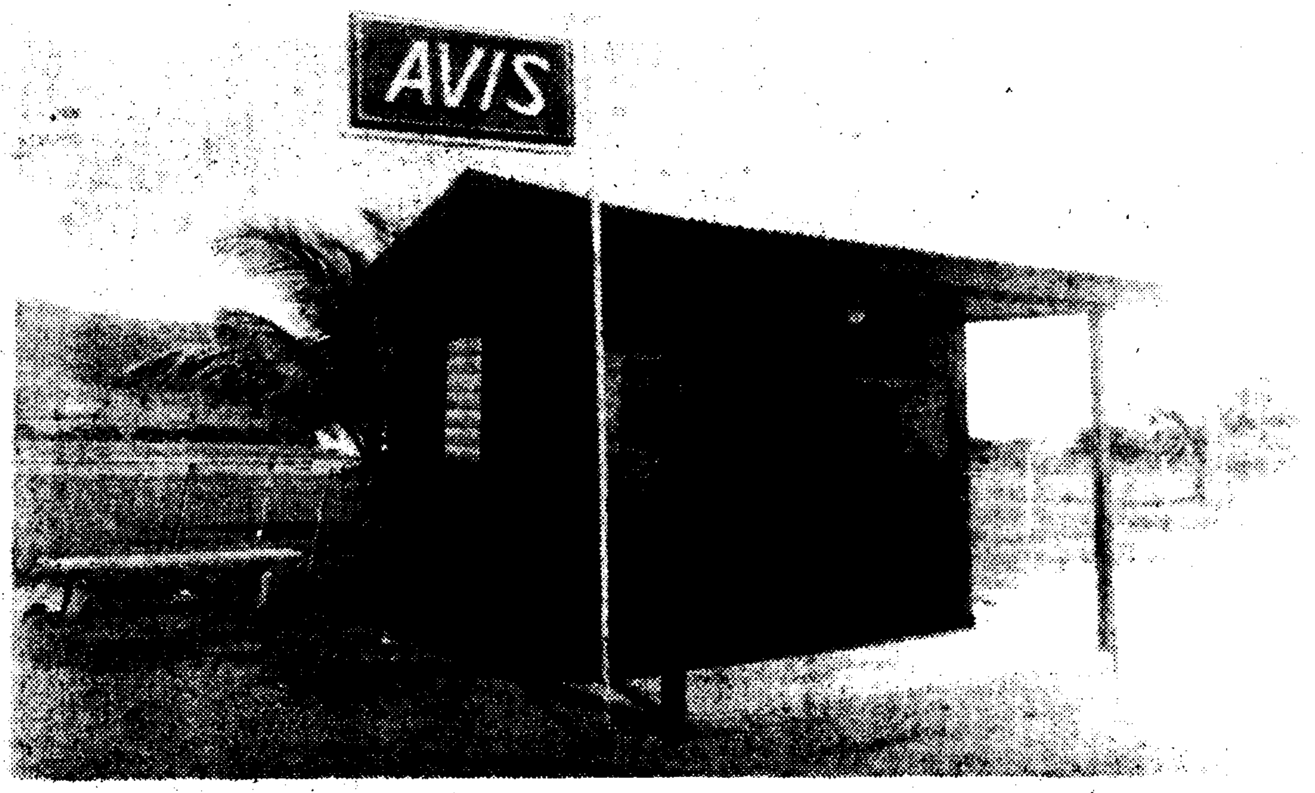
Barcelona had het heel wat gemakkelijker in Pamplona. Het in degradatiegevaar verkerende Osasuna was niet werkelijk gevaarlijk en Barcelona dicteerde de wedstrijd. In de 19e minuut opende Barca de score. Doelman Vicuna van Osasuna pakte een schot van Lineker niet klemvast en Carrasco tikte van dichtbij in (0-1). Elf minuten voor het einde stelde Muñoz de zege veilig (0-2).

Real Murcia deed zijn reputatie van kampioenendoder alle eer aan. Na de overwinning op Barcelona, de enige nederlaag van de Cartalanen in de competitie, versloeg het zondag Athletic de Bilbao met 2-0. De doelpunten kwamen op naam van Sanchez (62e minuut) en Moyano (enige seconden voor het einde). Español rukte op naar een gedeelde derde plaats door met 1-0, doelpunt van Alonso een kwartier voor tijd, te winnen van Valladolid.

De stand na de zestiende competitie-ronde is:

1. Barcelona	16-24
2. Real Madrid	16-21
3. Atletico de Madrid	16-20
4. Español	16-20
5. Athletic de Bilbao	16-19
6. Gijon	16-18
7. Mallorca	16-17
8. Betis	16-17
9. Real Sociedad	16-16
10. Zaragoza	16-15
11. Las Palmas	16-15
12. Valladolid	16-15
13. Sevilla	16-14
14. Murcia	16-14
15. Cadiz	16-14
16. Santander	16-10
17. Osasuna	16-10
18. Sabadell	16- 9

VOETBAL, HEERENVEEN — Eerste-Divisieclub Heerenveen heeft Enrico Small met onmiddellijke ingang op huurbasis overgenomen van AZ. De 23-jarige aanvaller zal debuteren voor zijn nieuwe club in de thuiswedstrijd tegen RBC.



DE -AVIS- KIOSK op Sint Eustatius is vanaf heden elke dag geopend als er Winair- vluchten zijn. Door de week verzorgt André Bennett de verhuur van auto's en bussen en in het weekeinde neemt mejuffrouw Linda Sadassey die taak over. Op zaterdag is ook de Chronicle te koop in deze kiosk naast het vliegveld- gebouw.

DAT DIT HET VOETBALLEN ZAL VERBETEREN:

Strenge maatregelen geëist van de scheidsrechters

Na de winterstop zal het spelbederf in het Nederlands voetbal worden aangepakt

ZEIST — De scheidsrechters in het Betaalde Voetbal mogen nog één competitieronde de hand lichten met de spelregels. Pas na de winterstop zullen de vormen van spelbederf, keurig vastgesteld in de regels en de handleiding voor scheidsrechters, worden aangepakt.

De bijeenkomst van vrijwel alle scheidsrechters uit het Betaalde Voetbal en de helft ongeveer van de trainers heeft te horen gekregen dat na de winterstilte vormen van spelbederf zonder uitzondering met de gele kaart dienen te worden bestraft. De scheidsrechterscommissie zal zelfs zover gaan dat arbiters die deze richtlijn niet volgen op maatregelen kunnen rekenen.

Leo van der Kroft, voorzitter van de scheidsrechterscommissie, heeft het volgende straflijstje opgesteld:

1. Wegtrappen, of wegwerpen van de bal op het moment dat het spel dood is.
2. Onvoldoende afstand nemen bij vrije trappen.
3. Bal opzettelijk ver uit het speelveld verwijderen.
4. Bal meenemen, dan wel in bezit houden.
5. Vertragen/belemmeren van een spel-hervatting.
6. In woord of gebaar commentaar geven op de leiding.

In tegenstelling tot bijvoorbeeld in West-Duitsland, heeft de Nederlandse scheidsrechterscommissie nog geen maatregelen genomen tegen spelers, die proberen de scheidsrechters tot een verkeerde beslissing te verleiden.

Namens het sectiebestuur Betaald Voetbal stelde Klaas Nuninga ("in mijn tijd was er al spelbederf, al dan niet geïnstrueerd door trainers en coaches") dat het aantrekken van de lijn, het fluiten volgens de regel, een noodzaak is om het produkt Betaald Voetbal te verbeteren. "Wij moeten naar meer snelheid en minder irritatie. Daarom deze maatregelen; er is bovendien de zekerheid dat irritatie op het veld zijn voortzetting vindt op de tribunes."

Het initiatief de puntjes op de i te zetten, zoals Nuninga het noemde, werd ingegeven door de Schotse Football Association. Daar zijn in een periode van drie jaar de scheidsrechters drie thema's opgedragen. In de eerste plaats en in het eerste jaar het optreden tegen spelbederf, vervolgens de aanpak van ruw spel en tenslotte het protesteren.

De KNVB heeft de punten 1 en 3 uit Schotland samengevat. "Maar", benadrukte Van der Kroft, "ruw spel en lichamelijk geweld zijn natuurlijk de eerste zaak waar de scheidsrechters op moeten letten. Wij vinden echter dat die laatste twee zaken de laatste jaren goed in de hand worden gehouden."

Dat punt kwam in de discussies echter onvoldoende aan de orde naar de mening van toparbiters als Van Swieten en Thomas. De laatste noemde de bijeenkomst een flop. "Wij krijgen de zwarte piet toegespeeld, maar het betaalde voetbal gaat naar de verdommenis doordat spelers en trainers er een janboel van maken. Betaald voetbal moet je met zijn allen bedrijven, maar het is gewoonte dat spelers tegenstanders een gele of rode kaart proberen aan te praten."

Van Swieten vond dat aan wezenlijke zaken voorbij was gegaan. "Het produkt betaald voetbal is in de eerste plaats gebaat bij het aanpakken van de verloedering. Daarover heb ik echter niets gehoord. Er wordt gesproken over details. Ik vind dit heel erg onbevredigend."

Beginpunt van de bijeenkomst was dat het sectiebestuur en de scheidsrechterscommissie vonden dat een aantal verderfelijke gewoonten is ingeslopen in het voetbal en niet op passende wijze wordt aangepakt. "Spelbederf," vond zowel Nuninga als Van der Kroft, "wordt vaak niet eens meer opgemerkt, het is bijna een vanzelfsprekendheid geworden. Het is binnengeslopen, wij gaan het nu weer uitbannen."

Opmerkelijk is dat over een van de wezenlijke zaken binnen het vertragingsmechanisme niet zo geschipperd werd, als in de afgelopen jaren op vrijwel alle punten is gebeurd. Wat te doen, wanneer spelers onvoldoende afstand nemen? De handleiding voor scheidsrechters zegt zo spoedig mogelijk de vrije trap laten nemen, opdat de te bevoorrechten partij niet benadeeld wordt. Van der Kroft zei: "Het is afhankelijk van de plaats op het veld. Ver van het doel: onmiddellijk nemen, in de buurt van het strafschopgebied: eerst de muur op 9 meter 15 zetten."

Karel Jansen noemde namens de VVCS, de spelers dus, het besluit van het sectiebestuur en de scheidsrechterscommissie hoogst ongelukkig. Jansen: "Het is onjuist halverwege het seizoen de scheidsrechters nieuwe instructies te geven. Dat had aan het begin van het seizoen moeten gebeuren. Nu bestaat er het risico dat er een vloed aan gele kaarten komt voor iets dat in hetzelfde seizoen bijna onbestraft bleef. Het plan sancties te nemen tegen scheidsrechters betekent tevens dat de arbiters onder druk komen te staan."

Junice Augusta winnaar Amigoe Scorebord nr 17

JUNICE AUGUSTA, wonende aan de Seru Fortunaweg 42, Curaçao, is de winnaar(es) geworden van het Amigoe Scorebord- formulier nummer 17 en ontvangt daardoor de aan het Scorebord verbonden weekprijs. Junice Augusta kan ten Amigoe kantore op Scherpenheuvel langs komen om zijn/haar desbetreffende prijs op te halen.

Hieronder de standenlijsten in de beide Nederlandse voetbal- afdelingen:

EREDIVISIE

Ajax	18	15	2	1	32	54-14
PSV	18	14	3	1	31	54-11
Feyenoord	18	8	6	4	22	35-27
Roda JC	17	8	5	4	21	26-23
Den Bosch	18	8	5	5	21	25-21
FC Twente	18	6	8	4	20	22-23
Sparta	17	6	6	5	18	32-24
VVV	18	5	7	6	17	20-28
Groningen	18	5	6	7	16	32-29
PEC Zwolle	17	5	5	7	15	35-31
FC Utrecht	18	5	5	8	15	27-33
Den Haag	16	4	6	6	14	21-27
GA Eagles	16	5	4	7	14	13-22
Fortuna S	18	4	6	8	14	23-32
Veendam	17	2	9	6	13	16-23
Haarlem	17	4	3	10	11	11-33
AZ '67	18	3	5	10	11	14-30
Excelsior	17	3	3	11	9	14-43

EERSTE DIVISIE

Cambuur	17	9	6	2	24	35-20
DS '79	17	7	8	2	22	39-25
Willem II	17	10	2	5	22	38-25
Vitesse	17	10	2	5	22	30-21
Volendam	16	9	3	4	21	32-24
RKC	17	8	5	4	21	26-26
Heerenveen	17	7	6	4	20	23-18
MVV	17	7	5	5	19	36-29
Graafschap	17	5	9	3	19	26-22
NEC	17	6	5	6	17	33-37
RBC	17	5	6	6	16	32-30
NAC	16	4	6	6	14	16-21
Emmen	17	4	6	7	14	21-25
SVV	17	6	2	9	14	27-37
Eindhoven	18	5	4	9	14	35-33
Wageningen	17	6	0	11	12	28-36
Helmond SP	17	4	4	9	12	22-35
Telstar	17	3	4	10	10	15-35
Heracles	17	2	5	10	9	20-35

EREDIVISIE

1. VVV - PSV ....0-0 T
2. Sparta - Excelsior ....2-2 T
3. GA Eagles - Den Haag ....2-0 T
4. Veendam - Haarlem ....0-0 T
5. Fortuna S - Roda JC ....0-2 T
6. Groningen - Ajax ....0-3 T
7. AZ '67 - Twente ....1-1 T
8. Utrecht - PEC Zwolle ....3-2 T
9. Feyenoord - Den Bosch ....3-2 T

EERSTE DIVISIE

10. Eindhoven - Helmond SP ....2-2 T
11. Cambuur - Willem II ....5-0 T
12. Vitesse - SVV 1-0
13. Volendam - Telstar 3-1
14. Emmen - NAC 3-0
15. MVV - NEC 2-2
16. RBC - Heracles 0-2
17. RKC - Heerenveen ....1-1 T
18. [illegible]

AMIGOE-SCOREBORD UITSLAG:
3-3-1-3-2-2-3-1-1-3-1-3

AMIGOE-SCOREBORD KLM-KANSHEBBERS:

1. Junice Augusta — Seru Fortunaweg 42
2. Chr.J.Bollee — Groot Kwartierweg 8
3. Mevr. Van Daalen — Totolicaweg 17 (2x)
4. A.H. van Delden — Lamungrusweg 21
5. E.Devis — Seru Loraweg 140 (2x)
6. L. van Eldik — Sisalstraat 18 (Aruba)
7. J.H. de la Fuente — St. Helenastraat 22 (Aruba) (2x)
8. P.C.Goebert — Pos Chiquito 82-A (Aruba)
9. J.A. van Henneigen — Gladiolenweg 18
10. A.J.Hunte — Kaya Kokolishi 49
11. M.V.Kessel - Huize La Salle (Aruba) (2x)
12. M.Lammers - Kaya Gob. Nic Debrot 34 (Bonaire)
13. Mebus — Sta. Rosaweg 125
14. R.F.Mesker — Redaweg 38
15. George Wayne de Nobrega — Flacciusstraat 22 (Aruba)
16. W.Ooms — Kaya Damasco 9-A
17. S.Rubens — San Fuegoweg 4
18. P.Steenbakkers — Christinalaan 9 (3x)
19. Anne Tjin — Biesheuvel 23
20. Faustina Tromp — Macuarima 38-D (Aruba)

Op zondag 28 december voor de derde keer:

Eindejaars-race voor zeilboten heeft keerpunt in de Annabaai

WILLEMSTAD — Op zondag 28 december zal voor de derde keer de 'Eindejaars-race' worden gezeild. Het hoogtepunt van deze wedstrijd is ongetwijfeld het feit dat het keerpunt van deze race voor de ingang van het Waaigat plaats vindt. Alle zeilboten, (men verwacht zo'n vijftig deelnemers), zullen dan door de Annabaai moeten varen. Dat dit een spectaculair gezicht is behoeft geen betoog.

In tegenstelling tot de jaren ervoor zal dit jaar het keerpunt niet in de Annabaai liggen, maar even ten noorden van het Waaigat. Dit in verband met de onvoorspelbare windschiftingen onder de Julianabrug. Dit was voor vele schippers een zeer groot probleem.

Men vaart deze race onder veranderde reglementen. Men vaart nu onder de nieuwe Performance Handicap Rating Formula (PHRF). Voor elk boottype is een zodanige factor bepaald dat in theorie de boten in dezelfde gecorrigeerde tijd moeten finishen. De boot met het hoogste handicapcijfer zal het eerst starten, telkens gevolgd door een boot met een lager cijfer. Dit betekent dat er een race ontstaat van boot tegen boot, hetgeen aan het einde van de race spannende taferelen zal opleveren.

De start en de finish zijn gelegen bij de Zeeverkenners te Jan Zoutvat. Daar vindt ook de after-sail party plaats met de prijsuitreiking.

De organisatie hoopt ook dit jaar weer op vele sponsors te mogen rekenen die een bijdrage willen leveren tot het welslagen van dit evenement. Voor verdere inlichtingen kan men kontakt opnemen met Ivo van Dooren, tel. 611776.

BAHREIN — De oorlog tussen Irak en Iran is opnieuw opgelaaid. Bij het beschieten van elkaars steden zijn de afgelopen dagen zeker 100 doden gevallen.

Wereldrecord Jackie Joyner met drie punten bijgesteld

TAMPA — De recordcommissie van de Amerikaanse atletiek-federatie heeft het wereldrecord zevenkamp van Jackie Joyner teruggebracht van 7161 tot 7158.

De commissie besloot tot deze maatregel omdat de tijdwaarneming bij de eerste proef van de zevenkamp, de 200 m-loop, niet juist zou zijn geweest.

Joyner vestigde het record in augustus in Houston. De opname van de finishfoto wees uit dat de atleet tweehonderdste langzamer was dan de klok aangaf.

Monaco (met Lerby) op weg naar de top

Bordeaux loopt weer een punt op Marseille in

PARIJS — Pierre Vermeulen heeft in zijn tweede seizoen in de Franse voetbalcompetitie zijn eerste treffer gemaakt. Vrijdagavond was de ex-Feijenoorder geheel alleen verantwoordelijk voor de zege van 1-0 van St. Germain de Paris, de landskampioen, op Auxerre. Vermeulen kwam deze competitie tot nu toe nauwelijks aan bod in de hoofdmacht van de Franse ploeg.

Koploper Olympique Marseille verdedigde vrijdagavond in de twintigste ronde voor eigen publiek zijn koppositie door gelijk te spelen tegen Brest (2-2). Achtervolger Bordeaux, vorige week verliezend van datzelfde Brest, kwam een puntje dichter bij de Zuidfransen. Het wist Lille met 3-0 te verslaan. Monaco, de ploeg van de Ex-MVV-er Busk en Søren Lerby, is nu een echte kandidaat voor de toppositie geworden. Door de overwinning op Toulouse, nummer vier op de ranglijst, heeft het enige afstand tussen zijn positie en zijn achtervolgers geschapen. De ploeg uit het Prinsdom staat nu nog slechts twee punten achter op de koploper.

De uitslagen van vrijdagavond zijn:
Rennes - Nice: 1-0; Monaco - Toulouse: 1-0; Lens - Laval: 0-2; Paris SG - Auxerre: 1-0; Marseille - Brest: 2-2; Nancy - St. Etienne: 1-0; Sochaux - Metz: 2-2; Le Havre - Racing Paris: 2-2; Bordeaux -Lille: 3-0; Nantes - Toulon: 1-0.

De stand is nu:

1. Marseille	20-28
2. Bordeaux	20-27
3. Monaco	20-26
4. Toulouse	20-23
5. Nantes	20-23
6. Auxerre	20-22
7. Nice	20-22
8. Brest	20-21
9. Paris SG	20-21
10. Metz	20-20
11. Lens	20-20
12. Laval	20-20
13. Sochaux	20-19
14. Le Havre	20-18
15. St. Etienne	20-17
16. Lille	20-17
17. Nancy	20-16
18. RC Paris	20-16
19. Rennes	20-13
20. Toulon	20-11



WILLEMSTAD — In 'stijl' hebben de organisatoren het Amstel Herendubbel Nachttoernooi geopend. Volledig in smoking kwamen wedstrijdleider Don Werdekker (links) en Dick van de Breggen (Amstel) op de baan. Slechts de tennisschoenen waren (verplicht) aangehouden. Op deze ludieke wijze brachten beide 'heren' meteen al sfeer in het eerste grote tennistoernooi dat op de banen van Tennispark Julianadorp aan de St. Michielsweg werd georganiseerd.

Navratilova wint in "leuk" duel van Evert

RANCHO MIRAGE — Martina Navratrilova heeft in het Californische woestijnstadje Rancho Mirage Chris Evert verslagen in een demonstratie-toernooi. De overwinning van Navratilova (6-4, 6-2) leverde haar 250.000 gulden op, Evert, pas teruggekeerd na een afwezigheid van bijna drie maanden door een knieblessure, kreeg twee ton.

"Dit soort toernooien", vertelde Navratilova, "is niet echt belangrijk voor de speelsters, maar het is wel leuk. Je krijgt eens de kans wat andere dingen te doen dan gewoonlijk. Chris Evert bijvoorbeeld speelde veel avontuurlijker dan in 'echte' wedstrijden."

"Deze partijen", lichtte Evert toe, "komen niet in de recordboeken, zij zijn niet echt belangrijk. Je speelt omdat er leuk verdiend kan worden en dat is zowel voor Martina als voor mij aantrekkelijk."

Bridge-uitslagen van Baranca en Asiento

WILLEMSTAD — De bridgeclubs Baranca en Asiento (dames) hebben respectievelijk de vierde en vijfde ronde van hun Kerst-drive gespeeld. Voor de Asiento-dames betekende dit de op een na laatste drive. Op 9 december gaat men voor het laatst om de tafel zitten met de kaarten. De prijsuitreiking van de Asiento-drive vindt op 16 december plaats.

De uitslagen van de vierde ronde, welke op 3 december werd gespeeld, van bridgeclub Baranca zijn:

Groep A:
1. Mw. Geenen - Hr. Brown: 64,32%; 2. Echtpaar Voorbraak: 58,20%; 3. Mw. Van de Breggen - Hr. De Vries: 56,38%; 4. Dames Fontilus - Huijskes: 56,25%; 5. Echtpaar De Jong: 54,82%; 6. Mej. Snellers - Hr. Gisbergen: 54,30%; 7. Hrn. Roerhorst - Engelmann: 53,13%; 8. Echtpaar Jilisen: 52,60%; 9. Hrn. Schrils - De Haseth: 51,95%; 10. Dms. Leerentveld - Sluiter en Hrn. Wijngaarden - Kroeger: 50,52%.

De overige 5 paren scoorden onder de 50%.

Groep B:
1. Dms. Bongers - De Vries: 63,80%; 2. Echtpaar Maas: 60,94%; 3. Dms. Van Beek - Voskamp: 60,42%; 4. Echtpaar Van Meijeren: 55,21%; 5. Dms. Bustraan - Ebgelmann: 53,13%; 6. Hrn. Groot - Cloose: 52,60%; 7. Dms. Nicolina - Eijkelboom: 51,30%; 8. Dms. Zwollo - De Paus en Dms. Dialdas - Van der Velde: 51.04%.

De overige 7 paren scoorden onder de 50%.

De uitslagen van de op 2 december gespeelde 5e ronde van de Kerst-competitie van Asiento (dames) zijn als volgt:
1. Maas - Geenen: 60,71%; 2. Hansen - Van Henegouwen: 58,04%; 3. Gibbs - Valkenberg en Breusers - Mesker: 54,46%; 5. Zwollo - De Paus: 53,87%; 6. Plantz - Kruisheer: 53,27%; 7. Voskamp - Bustraan: 52,98%; 8. Zaki - Van Heel: 52,68%; 9. Moorees - De Vries: 52,08%; 10. Schouten - Schnitger: 51,79%.
De overige 8 paren kwamen niet aan de 50%-score.

Wil snelrecht toepassen bij excessen:

Amateurvoetbal neemt maatregelen tegen vandalisme op de velden

ZEIST — De afgevaardigden in het amateurvoetbal hebben, in tegenstelling tot hun collega's in het betaalde voetbal, geen besloten vergadering nodig gehad voor het nemen van maatregelen ter bestrijding van het vandalisme op en rond het voetbalveld. Zij waren het tijdens de najaarsvergadering in Zeist snel eens met het bestuursvoorstel snelrecht toe te passen na excessen, zoals die de laatste maanden vooral in het district Zuid I voorkwamen. Dat betekent, dat een club voor de tuchtcommissie van het amateurvoetbal binnen veertien dagen moet bewijzen alles te hebben gedaan om ongerregeldheden te voorkomen. In die periode worden de wedstrijden van de vereniging, zowel voor de competitie als voor de beker, opgeschort.

Als er door de onduidelijkheid in de berichtgeving van de betrokken club nog geen straf kan worden uitgesproken, zullen ook de duels van na die twee weken voorlopig niet mogen worden gespeeld.

"Zoiets gebeurt natuurlijk pas, als er sprake is geweest van grof geweld", zei Dick Langebach, binnen het amateurvoetbal belast met tuchtzaken. "Maar zeker is, dat we hard zullen optreden als dat nodig is." De maatregel is het gevolg van het overleg, dat de afgelopen dagen is gevoerd tussen het sectiebestuur, de tuchtcommissie en de centrale organisatie van Voetbal Sscheidsrechter (COVS). Aanleiding is de reeks molestaties van arbiters in het district Zuid I, dat door de KNVB evenwel niet als het enige probleemgebied wordt gezien. In Brabant en Zeeland werden dit seizoen al 32 gevallen van mishandeling van de scheidsrechter aangegeven. Hoewel er geen landelijk gemiddelde bekend is, vermoedt het amateurbestuur, dat het percentage in de andere districten niet al te veel zal afwijken.

Het amateurbestuur heeft daarom, naast de verscherpte tuchtrechtspraak, behoefte aan meer bevoegdheden een club met sancties te treffen. In de bondsvergadering van 15 december, waarin het amateur- en het betaald voetbal zijn vertegenwoordigd, is derhalve een principiële discussie te verwachten. Dat zei de amateurvoorzitter Maarten Kastermans althans. "Het bestuur kan de door de tuchtcommissie uitgesproken straffen niet veranderen, maar wil toch een stok achter de deur hebben." Kastermans en Langebach denken daarbij aan het al dan niet direct laten degraderen van een schuldig bevonden club. Kastermans ziet, wanneer een club na herhaalde straffen weer over de schreef gaat, royement als uiterste middel.

MALTA AMSTEL
SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
Damacor Bowling Club (**Chuchubiweg**)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

*****

BOKSEN / PORSGRUNN — Bij het internationale bokstoernooi om de Norway-cup in Porsgrunn heeft de Nederlander Silvio Mezzenga een overwinning geboekt op de Deen Henning Jensen. Mezzenga won zijn partij in de klasse tot 60 kg gemakkelijk op punten: 5-0.

Meesterschap in 3 sets bevestigd

Lendl komt overtuigend terug tegen Boris Becker

NEW YORK — Ivan Lendl heeft aan alle twijfels over zijn meesterschap een eind gemaakt. Maandag toonde de Tsjechoslowaak in de finale van het masters- toernooi tegen Boris Becker, dat hij nog steeds de beste tennisser van de wereld is. Hij versloeg in het met 18.000 kijkers gevulde Madison Square Garden Becker in straight- sets: 6-4, 6-4, 6-4.

Lendl, die het jaar begon met een gelijksoortige masters- overwinning tegen Becker, gaf de 19-jarige Westduitser een tennisles, waarbij hij alle facetten van zijn secure spel toonde. De in de Verenigde Staten woonachtige Tsjechoslowaak gaf slechts 12 punten weg op zijn eigen service, waaronder een dubbelfout. Lendl, 26, gaf Becker pas in de achtste game van de tweede set de kans om deuce te halen in een opslagbeurt. Lendl had voor de finale betoogd, dat de sleutel tot succes tegen Becker lag in de returns van de keiharde service van de jeugdige tennis- miljonair uit Leimen.

Lendl, die in 1986 drie keer verloor van Becker, gaf uitstekende antwoorden op de serveerslagen. De Westduitse Wimbledon- winnaar deed zijn eigen zaak geen goed door slechts 52 procent van zijn eerste serveerballen 'in' te slaan.

Lendl ontving voor zijn overwinning een bedrag van 1,01 miljoen dollar (zo'n 2,25 miljoen gulden): 210.000 dollar voor zijn vijf zeges gedurende het meesters- toernooi en 800.000 dollar voor de bonuspunten in het grand- prix-klassement.

Becker had eerder deze week gezegd dat hij als de beste tennisser van het laatste half jaar beschouwd moest worden. De kloof tussen het tweetal was in ieder geval zeer nauw geworden. Die woorden trok de tweevoudig Wimbledon- kampioen in na de nederlaag tegen de man, die nog nooit het grand- slamtoernooi in de voorstad van Londen wist te winnen.

Het duel tussen Lendl en Becker was de negende uit hun onderlinge serie. Lendl, dit seizoen winnaar van twee van de drie grand- slamtoernooien en in totaal voor de vierde maal triomfator in het masterstoernooi, bracht zijn voorsprong op de Westduitser op 6-3. Het duel in Madison Square Garden, waar Becker een grote schare fans op de tribunes vond, duurde 143 minuten. Lendl stond als een rots aan de achterlijn en liet Becker geen moment in zijn spel komen. De eerste set ging gelijk op tot de negende game, toen Becker twee dubbele fouten sloeg. De laatste serveerfout leverde Lendl meteen de doorbraak en de setwinst op (6-4). Van pure nijd wierp de blonde specialist zijn racket in de gordijnen aan de zijkant van het centre- court.

In de tweede set brak Lendl in de zevende game door de service van Becker heen. Die belangrijke punten pakte hij door een prachtige forehand- passeerslag en een even briljante backhand langs de voluit strekkende Becker. Vervolgens maakte Lendl die reeks uit op zijn eigen service (6-4).

In de derde set bleek, dat Becker het meeste van zijn vechtlust had verloren. Hij stond te schreeuwen tegen zichzelf, liet het hoofd herhaaldelijk hangen en bracht niet meer de motivatie op achter elke bal aan te blijven rennen. In de zevende game sloeg de ijzig kalme Lendl rustig toe met een prachtige passeerslag van de achterhand. Becker kon na de derde 6-4 het hoofd buigen. Voorlopig is de eer weer aan Lendl, die voor het tweede achtereenvolgende jaar de Tiffany- bokaal kreeg uitgereikt als best verdienende tennisser ter wereld.

Durand wint wedstrijd voor Springruiters

BORDEAUX — Pierre Durand heeft zondag tijdens het internationale concours hippique van Bordeaux de vijfde wedstrijd voor het Europese circuit van de wereldbeker gewonnen.

De 31- jarige Franse Ruiter bleef in de tweede barrage met het paard Jappeloup de Luze de Amerikaanse amazone Lisa Tarnapol met Adam 1,18 seconden voor. De Fransman Hubert Bourdy werd derde met Lichen V. Twintig combinaties plaatsten zich voor de eerste barrage, elf bleven er over voor de tweede schifting, die direct op tijd werd gereden.

Durand nam tevens de leiding in ht tussenklassement met een totaal van veertig punten. De vorige leider, Paul Schockemohle, vergaarde in Bordeaux geen punten. Hij bleef steken in het eerste parkoers. Ook Rob Ehrens — de enige Nederlander in Bordeaux — kon geen punten aan zijn totaal toevoegen. Wout- Jan van der Schans, die de negende wedstrijd in Helsinki op zijn naam schreef, zakte naar de negende plaats, er waren ongeveer 4.000 toeschouwers. De zesde wedstrijd voor de wereldbeker wordt zaterdag tijdens het concours hippique in Londen gehouden.

Zaterdag 13 december om 16.00 uur gaat men verder:

De regen werd letterlijk spelbreker bij het Amstel Herendubbel Nachttoernooi

WILLEMSTAD — Het Amstel Herendubbel tennis Nachttoernooi heeft geen winnaar opgeleverd. Precies halverwege de tweede ronde staakte de wedstrijdleiding het toernooi. De regenval had het verder spelen op de natte banen onmogelijk gemaakt. Het toernooi wordt nu zaterdag 13 december om 16.00 uur precies voortgezet.

Het toernooi werd zaterdagmiddag in stijl geopend. Naar aanleiding van het 'Heren'dubbel toernooi hadden Dick van de Breggen, namens een van de hoofdsponsors Amstel aanwezig, en toernooileider Don Werdekker zich in smoking gestoken en openden als echte 'heren' het eerste grote toernooi op het Tennispark Julianadorp. Dat Werdekker ondanks de ietwat ongemakkelijke tenniskleding toch het racket nog wel wist te hanteren bleek uit de 2-0 overwinning op Van de Breggen, die naast het feit dat hij in het zwart was gestoken, ook nog kampte met de hem wat ontwende tennistechniek. Maar hij had, zo verzekerde hij, naar aanleiding van de gezellige sfeer die zowel op CSC en nu ook weer op Tennispark Julianadorp, het racket weer uit de kast gehaald en zich weer aangemeld als lid.

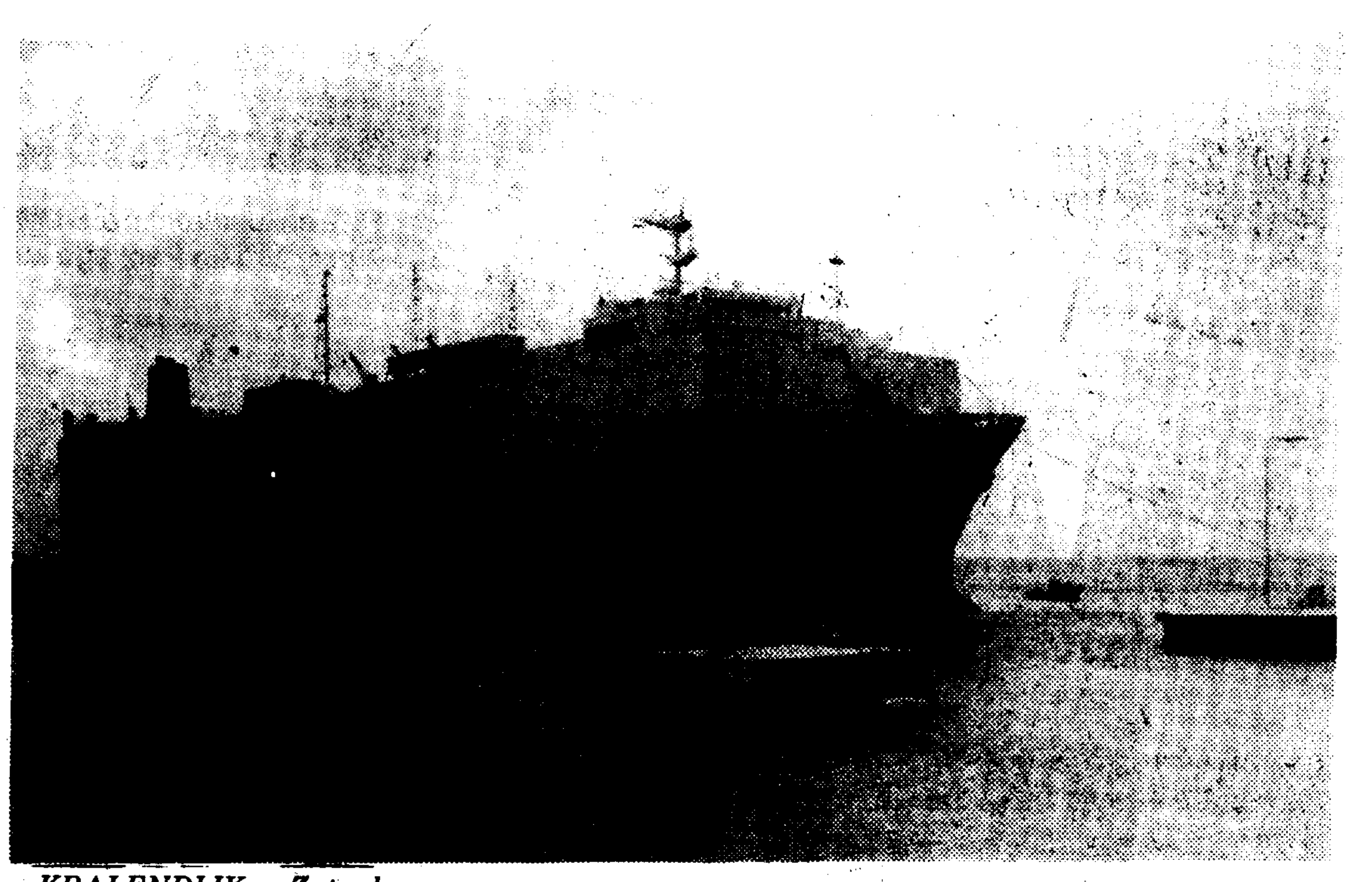
Ondanks het feit dat omstreeks kwart over elf zaterdagavond de lichten uitgingen boven de natte banen, bleven nog velen erg lang napraten en drinken bij de gezellige bar met terras, dat naar aanleiding van het beroemde 'Melkhuisje'in Hilversum 't Tennishuisje' is genoemd.

De vier grote sponsors van dit toernooi, ABC Construction, Coca Cola, Boolchand's Sports World en natuurlijk Amstel, hebben zich voor langere tijd verplicht om dit jaarlijks terugkerend toernooi en andere toernooien door Tennispark Julianadorp georganiseerd, te sponsoren. De organisatoren hebben in deze grote plannen.

De reacties van de deelnemers waren enthousiast. "De banen tennissen 'lekker'", reageerde een enthousiaste deelnemer, die ook erg te spreken was over de uitstekende verlichting. Wedstrijdleider Don Werdekker had een achttal dubbels 'geplaatst'. Van deze acht (Tent-Van Helden, Delfina-Nagels, Seur-Dijk, Testing-Wezer, Calmes-Petersen, Verbrugge-Corsen, Kuntze-Corsen en Wallée-Van de Ploeg), haalden drie koppels de volgende ronde niet. Seur-Van Dijk werden door Lodewijks-Craz gewipt, Calmes-Petersen dolven het onderspit tegen Jansen-Spencer en Wallée-Van de Ploeg ging tenonder tegen Antonia-Wouters.

De eerste wedstrijd uit de tweede ronde leverde een protest op. Paap-Nieuwkerk die met een game verschil had verloren van Kuntze-G. Corsen, diende een protest in tegen het feit dat er bij het serveren door hun tegenstanders voetfouten waren gemaakt. Niet iedereen was het met dit protest eens, maar in overleg met beide koppels werd besloten de wedstrijd over te spelen.

De grootste overwinning in de eerste ronde kwam op naam van het dubbel Delfina-Nagels. Zij versloegen Struik-Spanbroek met 14-2. Doordat het toernooi werd uitgesteld naar komende zaterdag, kwamen een aantal spelers in de problemen. Zij hadden reeds andere afspraken gemaakt. Gelukkig waren een aantal 'verliezers' bereid in hun plaats het toernooi zaterdag vanaf 16.00 uur voort te zetten.



KRALENDIJK — Zaterdagmorgen arriveerde het Japanse schip Oscar Ace op Bonaire. Het schip dat rechtstreeks uit Japan op Bonaire arriveerde, had duizend nieuwe Japanse auto's aan boord. Acht ervan werden op Bonaire uitgeladen. In de middaguren vertrok het enorme schip dat al vanuit de verte zichtbaar was aan de nieuwe pier van Kralendijk, weer naar de volgende bestemming.

WARSCHAU — Een Noor die ervan was beschuldigd dat hij 1.430 tegen de staat gerichte vlugschriften Polen had willen binnen-smokkelen, heeft maandag een boete van 400 Antilliaanse gulden gekregen. Dit heeft het persagentschap PAP bekendgemaakt.

Excursie Christoffel

WILLEMSTAD — Het Christoffelpark organiseert zaterdag 13 december een natuur- excursie langs een aantal minder bekende maar erg mooie plekjes rondom Landhuis Savonet. Liefhebbers van rustig wandelen zijn welkom om half vijf 's middags. De wandeling duurt tot ongeveer zeven uur 's avonds. In het winkeltje van het natuurpark is inmiddels de Stinapa 1987 natuur- kalender verkrijgbaar, en het rijk geïllustreerde boekje "Guide tot Christoffelpark". Ook tijdens de komende feestdagen is het park iedere dag normaal open en worden er rondritten uitgevoerd. Belangstellenden kunnen reeds intekenen op de rondritten met tekst en uitleg van een uur en een kwartier.

Tegucigalpa ontkent aan leiband VS te lopen

Honduras: Internationaal hof op politiek gebied onbevoegd

DEN HAAG — Honduras acht het Internationaal gerechtshof in Den Haag niet bevoegd zich uit te spreken over het politieke conflict tussen Honduras en Nicaragua. Dit moet gebeuren in het kader van het Contadora- overleg, waarvan de mogelijkheden nog niet zijn uitgeput. Dit vredesproces is wel gedwarsboomd door Managua dat een klacht tegen Costa Rica en Honduras heeft ingediend bij het Internationale hof. Dit verklaarde minister Carlos Lopez Contreras van Honduras in Den Haag waar hij verblijft met het oog op twee zaken welke bij het Hof gaan dienen en waarbij Honduras betrokken is. Hij wijst de stelling van de hand dat zijn land aan de leiband loopt van de Verenigde Staten waar het de bevoegdheid van het Internationaal hof slechts ten dele erkent.

Honduras is partij in de zaak over de grensafbakening tussen El Salvador en Honduras. Beide landen hebben daar in 1969 een oorlog over gevoerd en zijn daarna niet tot een akkoord gekomen ondanks het feit dat er wel een vredesverdrag werd bereikt. Omdat het bilaterale overleg over deze materie geen oplossing heeft gebracht zijn beide landen in onderling overleg naar het Hof in Den Haag gestapt. Deze zaak begint woensdag te draaien. Verder heeft Nicaragua onder meer Honduras aangeklaagd omdat het de anti- Sandinistische guerrilla gastvrijheid biedt zodat deze vanaf Hondu- [illegible] aanvallen. Ook tegen Costa Rica is zo'n klacht ingediend. Met het oog op deze zaken heeft Honduras de ambassadeur Mario Carias in Den Haag benoemd als zijn vertegenwoordiger bij het Hof.

Dit zal eerst gaan bekijken of het bevoegd is van de Nicaraguaanse klacht kennis te nemen. Op 22 februari zal Honduras een schriftelijke verklaring hieromtrent aan het Hof voorleggen waarop Nicaragua voor 22 juni moet reageren.

Het Hondurese congres heeft in mei besloten dat het de rechtsmacht van het Internationale gerechtshof slechts ten dele erkent. De beperkingen gelden met name zaken van politieke aard. Tegucigalpa meent dat voor de politieke klant van de zaak men bij de Contadortagroep moet zijn welke een vredesverdrag probeert te bewerkstelligen voor Midden Amerika. De Contadoragroep bestaat uit Colombia, Mexico, Panama en Venezuela met als ondersteunings- groep de landen Argentinie, Brazilie, Peru en Uruguay. Volgens de Hondurese minister zijn de Contadora- mogelijkheden om tot een oplossing te komen nog niet uitgeput. Overigens is het Contadora- proces al enige jaren aan de gang. Het vredesproces is echter in het slop geraakt doordat Nicaragua naar het Internationaal hof is gestapt, aldus minister Lopez. Deze ontkent dat de Hondurese houding tegenover het Haagse Hof is ingenomen in navolging van de VS. Washington weigert namelijk ook de rechtsmacht van het Hof te erkennen in Middanemarikaanse zaken. In de zaak welke Managua tegen Washington had aangespannen heeft Amerika zich helemaal teruggetrokken.

Costa Rica erkent echter wel de rechtsmacht van het Internationaal hof volledig. San Jose liet onlangs weten dat het de Nicaraguaanse beschuldigingen tot het eind toe met alle beschikbare middelen zal aanvechten.

Peru leger erkent moord op burgers bij guerrilla-bestrijden

LIMA — Peruaanse militairen hebben indertijd in het gebied van Ayacucho dertien mensen vermoord van wie men dacht dat zij met de Sendero Luminoso-terreur te maken hebben. Familieleden van een der slachtoffers, Claudio Bellido, maakten de zaak aanhangig bij mensenrechtengroep, waarna uiteindelijk een onderzoek volgde, waarbij de militairen schuldig werden bevonden. Twee leger- officieren zijn in verband met deze zaak al ontheven van hun functie. In een leger- communique is nu erkend dat de soldaten buiten hun boekje zijn gegaan. De bekentenis kwam op het ogenblik dat de mensenrechtencommissie van het Peruaanse parlement ter plaatse een onderzoek zou gaan instellen. Het is de tweede keer onder het bewind van president Alan Garcia dat het leger erkent onschuldigen te hebben vermoord. Eerder gebeurde dit in een zaak waarbij 69 boeren omkwamen. Dit leidde toen tot het ontslag van de chefstaf van de strijdkrachten, generaal César Enrico Praeli en het hoofd van de operatie tegen de subversie, generaal Sinesio Jamara. Bij de bestrijding van de Sendero Luminoso- guerrilla treedt het leger even bloedig op als de [illegible] klaagd door de bevolking uit het betrokken gebied. De bestrijding van de guerrilla duurt nu al jaren en heeft in feite geen einde kunnen maken aan het guerrilla- geweld.

ECO-NOTEN

De regering van Hongarije heeft onlangs een [illegible]onstop tot 1 april 1987 [illegible]rdigd voor alle [illegible] dern[illegible], met inbegrip van coöperaties. De autoriteiten ho- pen daarmee een halt toe te roe- pen aan het oplopen van de bui- tenlandse schuld en de toene- ming van de inflatie.

De Sovjetunie zal Zuid-Jemen een lening van 130 miljoen roe- bel verstrekken voor de financie- ring van olie- exploratie. Zuid- Jemen produceert op het ogenblik vrijwel geen olie, maar de hoop op het aantreffen van oliebronnen is aangewakkerd nadat er in 1984 in het buurland Noord-Jemen grote vondsten waren gedaan.

Vier vakbonden in de Verenigde Staten hebben de Amerikaanse autoriteiten gevraagd extra hef- fingen te leggen op de import van beeldbuizen voor kleuren- tv's uit Japan, Canada, Singapore en Zuid-Korea. Deze beeldbuizen zouden onder de kostprijs op de Amerikaanse markt worden ge- bracht. Over het verzoek zal waarschijnlijk pas begin vol- gend jaar een beslissing worden genomen.

Indonesië is bereid zijn stan- aard- contract op basis van pro- ductie- deling met de olie- maat- schappijen te verlengen. Ook voert het land nog overleg met maatschappijen over manieren om de exploratie- activiteiten uit te breiden en de investeringen te stimuleren. Indonesië heeft dit jaar nog slechts drie nieuwe ex- ploratie- contracten kunnen te- kenen.

De Hongaarse luchtvaart- maat- schappij Malev wordt in januari als eerste maatschappij van het Oostblok lid van de Associatie van Europese luchtvaart- maat- schappijen (AEA). Het aantal le- den van de in Brussel gevestigde organisatie komt daardoor op [illegible]

Kaiser Aluminium and Chemi- cal Corporation, het op twee na grootste aluminium- concern van de VS, heeft een nieuwe houdster- maatschappij ge- vormd om het beheer over het concern uit te oefenen. De Britse financier Alan Clore, die eerder samen met anderen een bod tot overneming van het concern [illegible] had gedaan, wordt voorzitter van de raad van bestuur van de houdster- maatschappij.

De Japanse bouw- onderneming Kumagai Gumi, gaat op Hawaii een groot vakantiepark bouwen dat in totaal ruim 3,1 miljard dol- lar zal kosten. Het project zal uit- gevoerd worden in samenwer- king met een project- ontwikke- laar in Hawaii. Het park moet vooral de rijkere Amerikaanse toerist aantrekken.

De Japanse staatssecretaris van Financiën, Toyoo Gyothen, heeft zich uitgesproken voor een over- eenkomst tussen de Bondsrepu- bliek en de Verenigde Staten met betrekking tot de wissel- koers van de mark ten opzichte van de dollar. Een dergelijke overeenkomst zou de wisselkoer- sen van de belangrijkste munt- eenheden stabiliseren, aldus Gyothen.

De tien landen van de COME- CON, de Oosteuropese tegen- hanger van de Europese Ge- meenschap, zijn van plan de electriciteits- opwekking door kerncentrales in de periode tot het einde van deze eeuw te ver- vijfvoudigen. Het plan is volgens het Russische persbureau Tass opgesteld tijdens een bijeen- komst van het comité voor civiel gebruik van kernenergie.

Het Franse bouwbedrijf Bouygues werkt op dit moment aan plan- nen voor een auto- en spoorweg- tunnel onder de Bosporus. Het bedrijf zal de plannen op 15 de- cember inleveren bij de gemeen- te- autoriteiten van Istanbul. Er bestaat nog geen tunnel onder de Bosporus.

Het Zuidkoreaanse scheeps- bouwbedrijf Daewoo Shipping houdt rekening met een zware fi- nanciële tegenvaller nadat de Amerikaanse rederij US Lines uitstel van betaling heeft aange- vraagd. US Lines is Daewoo nog 156 miljoen dollar schuldig van- wege een order van 570 miljoen dollar voor de bouw van twaalf container- schepen. De schepen zijn vorig jaar gebouwd en afge- leverd. De schuld wordt niet ge- garandeerd door banken of de overheid.

Vietnamezen in Ho Chi Minh, het vroegere Saigon, mogen geen buitenlandse valuta meer in [illegible] die hen door fami- lieleden in het buitenland is toegestuurd. Het verbod is in- steld in een poging om een einde te maken aan de zwarte markt in buitenlandse deviezen.

AMIGOE KOMBINASHON

Kombinashon 5 di desèmber 1986.
V. de Riggs .... f. 92,-
6.18.20.29.10.9
Ruben Correa .... f. 62,-
(Premio spesial) 2710/2517/7857

Kombinashon 6 di desèmber 1986.
Roberto Crispulo .... f. 153,-
27.26.19.11.33.37
M. Rodriguez .... f. 85,-
(premio spesial) 8870/0729/5658

Kombinashon 7 di desèmber 1986.
Shirley Gijsbertha .... f. 1[illegible]
19.32.5.40.38.1
W.F. Casimiri .... f. 58,-
(premio spesial) 8485/7166/2234

Tegucigalpa: Sandinisten zijn verdwenen

Managua: Doden bij luchtaanvallen op Nicaragua

MANAGUA/TEGUCIGALPA — Bij luchtaanvallen op het noorden van Nicaragua zijn zeven Nicaraguaanse militairen omgekomen en vielen er veertien gewonden, onder wie kinderen. Volgens de Nicaraguaanse minister van Buitenlandse zaken Miguel d'Escoto werd het bombardement uitgevoerd door Amerikaanse vliegtuigen. Honduras ontkent aanvallen op Hondurees grondgebied te hebben uitgevoerd en de Verenigde Staten zeggen dat hun hulp zich beperkt tot het vervoer van Hondurese militairen.

Het ministerie van Defensie in Managua zei dat er onder de gewonden van de luchtaanvallen twee kinderen waren en wel van vier en elf jaar. Defensie maakte geen melding van het feit dat het een Amerikaanse actie zou zijn geweest, waarover minister D'Escoto het had gehad. Bij de eerste luchtaanval bombardeerden drie vliegtuigen een post van het Nicaraguaanse leger in de provincie Nuevo Segovia op negen kilometer van de grens en op twaalf km van Murra. Ruim een half uur later vielen twee andere toestellen het dorp Wiwili aan in de provincie Jinotega, op 35 km van de grens met Honduras.

Minister Carlos Lopez Contreras van Buitenlandse zaken van Honduras ontkende dat zijn land aanvallen op Nicaraguaans grondgebied had uitgevoerd. Het leger is slechts in actie gekomen tegen Sandinistische posities op Hondurees grondgebied en niet op dorpen in Nicaragua. De Hondurese actie is een antwoord op de herhaalde acties vanaf Nicaraguaans grondgebied, zei hij. De hulp van het Amerikaanse leger, aldus de bewindsman, beperkt zich tot het overbrengen van Hondurese soldaten met Amerikaanse helicopters naar het moeilijk bereikbare grensgebied met Nicaragua, in het zuidoostelijke gebied El Paraiso. De Amerikanen moeten op een afstand van 25 km van de grens blijven, verzekerde de minister. Bij de aanvallen zijn geen Amerikaanse toestellen ingezet. Washington onderstreepte nog dat de helicopters welke men beschikbaar stelt voor het troepenvervoer onbewapend zijn. Eerder dit jaar verleende Amerika al eens soortgelijke hulp.

President Jose Azcona Hoyo van Honduras heeft maandag weer de situatie besproken met zijn legerleiding. De meeste Nicaraguaanse militairen hebben zich al teruggetrokken op hun eigen grondgebied, zo werd vastgesteld. De gevechten waren dan ook afgenomen.

Managua heeft bij monde van zijn ambassadrice Nora Astorga bij de Verenigde Naties in New York gevraagd om waarnemers naar het grensgebied te sturen. Het Russische persbureau sprak in verband met de luchtaanvallen op Nicaragua over «internationaal terrorisme» en noemde het «een cynische veronachtzaming van de internationale mening». De Sovjetunie deelt de gerechtvaardigde bezorgdheid van de wereld over de gevaarlijke gang van zaken in Nicaragua en de mogelijke gevolgen voor de internationale vrede en eist onmiddellijke beeindiging van de agressiviteit tegen Nicaragua. De VS proberen, aldus Tass, zo de aandacht af te leiden van het schandaal van zijn geheime wapen- leveranties aan Iran, waarbij een deel der betaling naar de contra's in Midden Amerika werd geleid.

Reagans eren zes artiesten

WASHINGTON — President Ronald Reagan en zijn echtgenote Nancy waren het middelpunt van de plechtigheid waarbij in het Witte Huis zes Amerikaanse artiesten werden gehuldigd zoals de actrice Lucille Ball en de zanger en pianist Ray Charles. Ook werden ontvangen op het Witte Huis het echtpaar Hume Cronyn en Jessyca Tandy, de violist Yehudi Menuhin en de choreograaf Antony Tudor. Zij waren onderscheiden met de Kennedy- prijs wegens hun artistieke verdiensten waarbij zij inspirerend gewerkt hebben voor de Amerikaanse bevolking. De president getuigde van zijn bewondering voor deze zes kunstenaars die hun hele hart gelegd hadden in hun kunst. Deze avond is het minste wat wij voor U kunnen doen, zei Reagan. Over Lucille Ball sprekend zei de Amerikaanse president dat «zij een oude vriendin van mij is» en dat zij nog steeds bruist van energie. Zij is misschien wel de grootste komediant van onze tijd», zo meende de oudfilm- acteur Reagan. Lucille Ball was ten zeerste ontroerd toen de president lof bracht aan haar vroegere echtgenoot, de van Cubaanse afkomst zijnde Desi Arnaz, die onlangs overleed. Na al die jaren houd ik nog steeds van Lucy, zei Reagan. I love Lucy, zei Reagan tenslotte, daarbij refererend naar het uiterst populaire programma met de gelijknamige titel waarin Arnaz en Ball indertijd de hoofdrollen speelden.

WILLEMSTAD — Met ingang van morgen zullen de diensten aan de zegel- loketten van het Postkantoor te Punda worden gewijzigd. Voor verkoop van postzegels en aanname van aangetekende stukken zal daardoor het postkantoor ook tussen twaalf uur en half twee 's-middags voor het publiek geopend zijn. Gedurende de hele maand december zullen deze loketten eveneens in de namiddag een uur extra, van vijf tot zes uur, geopend zijn voor de postzegelverkoop.



ZAKENVARIA

Teneinde de gasten van Bistro le Clochard met name overdag een grotere bescherming te bieden tegen de verzengende zon, die het vooral toeristen op het eiland nogal eens moeilijk maakt, moesten enige tijd geleden de parasollen op het pleintje voor het in het Riffort gevestigde etablissement plaatsmaken voor een overdekt terras. Daar kunnen restaurantgasten die aan de openlucht de voorkeur geven, temidden van een groot aantal tropische planten, voor zowel lunch als diner terecht.

Gelukkig met ontwikkelingen in Guatemala

VN: Zegen voor mensenrechten-resoluties over Latijns Amerika

NEW YORK — De Algemene vergadering van de Verenigde Naties heeft de resoluties aanvaard over het schenden van de mensenrechten in Chili, El Salvador en Guatemala. De door de VN- commissie voor Sociale en humanitaire zaken opgestelde tekst werd door de vergadering aanvaard.

Met 94 stemmen voor, vijf tegen en 52 onthoudingen werd de Chileense resolutie aangenomen. Daarin wordt het een positief feit genoemd dat de Chileense regering zijn goedkeuring gaf aan het bezoek van een speciale VN- onderzoeker en daaraan ook zijn medewerking heeft gegeven. Maar desondanks kan niet gezegd worden dat er een substantiele verbetering is ingetreden op mensenrechten- gebied en evenmin ten aanzien van de fundamentele vrijheden. De VN-vergadering betreurt het ten zeerste dat er in Chili geen mogelijkheid bestaat dat de volkswil zich tot uitdrukking brengt en ook is men uiterst bezorgd over de ernstige schendingen van de mensenrechten en het ontbreken van de vrijheid van meningsuiting.

De resolutie met betrekking tot El Salvador werd met 110 stemmen voor aanvaard, geen tegen en met veertig onthoudingen. Erkend wordt dat de regering doorgaat met het treffen van maatregelen welke bedoeld zijn voor het verbeteren van de mensenrechten- situatie. Toch is men bezorgd over het blijven voortduren van de schendingen. De resolutie gaat uit van de vrijheid van de Salvadoraanse bevolking zijn eigen politiek, economisch en sociaal systeem te kiezen zonder tussenkomst van buiten. Op alle staten wordt een beroep gedaan zich te mengen in de interne situatie in El Salvador. Ten zeerste is men bezorgd over het uitblijven van het vervolg van de in 1985 aangevangen dialoog tussen regering en guerrilla. Aangedrongen wordt op heropening van dit overleg zodat een politieke regeling wordt gevonden om een beslissende verbetering tot stand te brengen in de mensenrechten- situatie. Bij de regering en de oppositie wordt aangedrongen op medewerking aan humanitaire organisaties.

De resolutie ten aanzien van Guatemala werd aanvaard met 134 stemmen voor, geen tegen en 21 onthoudingen. Met voldoening heeft men het democratiserings- proces vastgesteld en de terugkeer van het grondwettelijke bewind. Dit acht men van fundamenteel belang om een situatie te bereiken dat de mensenrechten volledig tot hun recht komen. De regering van Guatemala wordt gevraagd voort te gaan met de maatregelen waarmee men wil bereiken dat de grondwet wordt uitgevoerd en de wetgeving wordt doorgevoerd voor het beschermen van deze vrijheden. Ook zou men graag zien dat men medewerking blijft verlenen aan de Mensnerechten-commissie, welke de situatie blijft volgen op dit gebied in Guatemala. In 1987 zal men er op terugkomen.

*****

BONN — De Westduitse regering weet dat er in de DDR 1.025 politieke gevangenen zijn. Dit heeft het ministerie van Interduitse zaken in Bonn maandag bevestigd. Volgens een woordvoerder van het ministerie zijn er veel meer politieke gevangenen in de DDR maar is over hen verder niets bekend.





YUMA — Bij het vliegveld van de woestijnstad Yuma in de Amerikaanse staat Arizona heeft men een partij van ruim zeshonderd kilo cocaine in beslag kunnen nemen. Kennelijk was die bij vergissing gedropt op de landingsbaan van een militair vliegveld. De vangst is 642 kilo groot en heeft een straatwaarde van negentig miljoen dollar, volgens de politie. Maar een douane-zegsman sprak over een geschatte waarde van zo'n driehonderd miljoen dollar.

Cubaanse expo in Amsterdam

AMSTERDAM — In het Amsterdamse World Trade Center is maandagmiddag door burgemeester Van Thijn de derde Cuban Trade fair geopend. Twintig staats- handels- organisaties tonen er een grote variteit aan Cubaanse producten. Langs deze weg wil men nieuwe contacten leggen met Nederlandse importeurs en distributeurs zodat de handels- relaties steviger aangehaald kunnen worden tussen Cuba en Nederland.



Zakenvaria

BOUTIQUE MAISON RUTH baart altijd zeer veel opzien door de prachtige etalages die daar gecreëerd worden. Zo ook met kerstmis, zoals op de foto te zien is. Gistermiddag vond er een hele "happening" plaats bij deze boutique, gevestigd aan de Dr Maalweg naast McDonalds, waarbij de etalages officieel onthuld werden in het bijzijn van de kerstman en met begeleiding van muziek. Uiteraard is er een nieuwe collectie kleding binnengekomen voor de kerstdagen waarvan slechts een deel zichtbaar is in de etalage, deze op zich is echter al de moeite van het stoppen waard.

WILLEMSTAD — Een inbreker, die bezig was geld uit een kassa van een snack aan de Mekkastraat weg te nemen, werd vannacht door de eigenaar van de snack op heterdaad betrapt. De inbreker koos daarop het hazepad.

Morgen valt beslissing

Gezaghebber tracht Interamerikaanse landenconferentie hier te krijgen

WILLEMSTAD — Op woensdag 10 december vindt op Curaçao een gezamenlijke vergadering plaats van de Raad van Commissarissen en het dagelijkse bestuur van de Interamerican Foundation of Cities. Tijdens deze vergadering zal besloten worden of de eerstvolgende tweejaarlijkse conferentie die in 1988 gehouden moet worden, op Curaçao gehouden zal worden.

De Interamerican Foundation of Cities is in 1983 in Puerto Rico opgericht uit een behoefte aan versteviging van de banden tussen de verschillende landen om op die manier te streven naar een betere gemeentelijke ontwikkeling. De organisatie heeft geen winstoogmerk en komt iedere twee jaar in een grote conferentie bijeen om thema's van gemeenschappelijk belang te bespreken. Aan deze conferentie nemen alle 57 aangesloten landen deel.

Gezaghebber Casseres maakt sinds de conferentie die dit jaar in San Juan gehouden werd, deel uit van de Board of Directors en heeft in die hoedanigheid al het mogelijke gedaan om de derde conferentie die in 1988 gehouden zal worden, naar Curaçao te halen. Tijdens de morgen te houden vergadering zal die beslissing genomen worden.

Voor de vergadering van de Raad van Commissarissen en het dagelijks bestuur komen onder andere de burgemeester van San Juan naar Curaçao, Baltasar Corrada del Rio die president is van de Raad, Raul Kalinsky uit Buenos Aires, en adviseur Tom England uit Washington. Van het dagelijks bestuur komen onder meer Manuel Luis Del Valle, directeur van de Bacardi Rum Fabrieken en Jaime Fonalledas van het bekende winkelcentrum Plaza Las Americas.

Als publiciteit voor Curaçao zou het zeer belangrijk zijn als de conferentie inderdaad hier plaatsvindt. Het aantal deelnemende steden neemt gestadig toe en daarmee ook het belang van de organisatie zodat Curaçao in de internationale schijnwerpers zou komen.

Indien de conferentie inderdaad in Curaçao gehouden wordt en de constructie van het International Trade Center volgens plan verloopt, zou de conferentie in dit nieuwe centrum gehouden kunnen worden. Mocht het ITC echter niet klaar zijn, dan bieden de bestaande hotels voldoende huisvestings- mogelijkheden.

Hoger kader lijfwacht ontslagen ter voorkoming vriendjespolitiek

Balaguer ten strijde tegen corruptie in Dom. Republiek

SANTO DOMINGO — In een klaarblijkelijke poging elke soort van corruptie de pas af te snijden en ter voorkoming van het scheppen van bepaalde invloedssferen binnen de regering heeft president Joaquin Balaguer van de Dominicaanse Republiek drie belangrijke leden van zijn persoonlijke lijfwacht ontslagen en hen meteen de toegang tot het presidentiele paleis ontzegd. Deze beslissing viel in een periode dat de publieke opinie nog bol staat van discussies over klachten over en weer over vriendjespolitiek en corruptie waarbij belangrijke figuren zouden zijn betrokken geweest die dienden onder de afgetreden president Salvador Jorge Blanco.

Ontslag uit de presidentiele lijfwacht kregen de kolonels Saturnino Ramirez en Juan Antonio Belo Rocha en kapitein Jose Ignacio Holguin. Belllo Rocha is getrouwd met een nicht van president Balaguer en Holguin is de echtgenoot van de belangrijkste persoonlijke secretaresse en assistente van Balaguer. Dit drietal militairen was sinds enige weken elkaars compagnon ten aanzien van een kledingfabriek, welke in de stad San Pedro de Macoris is opgezet. In het officiele communique over dit ontslag staat dat dit gebeurt om te voorkomen dat betrokkenen gebruik maken van de functie welke zij bekleden; hun aanwezigheid in het presidentiele paleis zou invloedssferen kunnen doen ontstaan, waarvan hun met winstoogmerk opgezette onderneming profijt zou kunnen trekken.

Deze maatregel van de president, aldus de mededeling, is vooral bedoeld als een waarschuwing aan allen die op de een of andere manier hun publieke taak ten eigen bate zouden kunnen gebruiken. Genoemd wordt het feit dat men al dan niet in werkelijkheid banden zou hebben met de presidentiele familie. Omdat het deze regering ernst is te voorkomen dat men dit soort invloedssferen gaat opbouwen of de basis gaat leggen voor vriendjespolitiek is deze maatregel genomen, aldus het communique.

Het besluit van president Balaguer werd bekend gemaakt op de dag dat procureur generaal Ramon Gonzalez Hardy het bericht uitgaf waarin stond dat er een gedetailleerde studie begonnen is van de aanklacht waarin ex-president Jorge Blanco wordt beschuldigd van corruptie, het aanwenden van de invloed van zijn toemalige functie en andere illegale activiteiten. Een dergelijke aanklacht is ook opgesteld tegen de voormalige minister van Defensie Manuel Antonio Cuervo Gomez en de voormalige adviseur voor begrotings- zaken van Jorge Blanco, de ondernemer Leonel Almonte. De aanklacht is geformuleerd door die advocaat Marino Vincio Castillo. Jorge Blanco trad op 16 augustus terug als president om plaats te maken voor Joaquin Balaguer. Binnen zijn partij PRD is een groep bezig met de voorbereiding van een campagne om hem voor de verkiezingen van 1990 weer kandidaat te stellen voor het presidentschap. De aanklacht betekent wel een doorkruisen van dit plan.

Binnen het Dominicaanse leger is ook een diepgaand onderzoek begonnen om de juistheid vast te stellen van de beweringen dat er bij het aankopen van Defensie indertijd persoonlijke belangen hebben meegespeeld en er geknoeid is met de prijzen onder het voorgaande bewind. Lucratieve transacties werden door partijmensen enz. aan elkaar toegespeeld, aldus al eerder geuite klachten.

MS Ambasador op 20 december in de haven

WILLEMSTAD — Op zaterdag 20 december zal het cruiseschip de M.S. Ambasador voor het eerst de haven van Curaçao binnenvaren. Dit schip gebruikt Curaçao als thuishaven en zal wekelijks op zondag het eiland bezoeken.

De meeste passagiers zullen op Curaçao aan boord gaan, wekelijks op zondagmiddag. Behalve een Canadese maatschappij, zorgt ook het lokale bedrijf A.B.C. Tours voor de bezetting van het schip middels haar kantoor in de Verenigde Staten. Deze passagiers zullen voornamelijk in Bonaire aan boord gaan, welk eiland ook door de Ambasador bezocht wordt.

Het reisprogramma van het schip is Curaçao, Aruba, Bonaire, Los Roquez Margarita, Puerto La Cruz en Caracas, waarna men terugkeert naar Curaçao.

Op zondag 21 december zal er een open house worden gehouden aan boord van het schip voor de lokale bevolking. Overigens kan men ook op Curaçao boeken voor deze cruise- boot.

Morgenavond uitreiking Galardon Vitrola

WILLEMSTAD — In Centro Pro Arte vindt morgenavond voor de tweede maal de uitreiking plaats van de door de Vereniging van Musici ingestelde "Galardon Vitrola" aan musici en zangers, die zich in de periode tussen november 1985 en november 1986 op muzikaal gebied goede prestaties leverden.

De kandidaten die voor deze onderscheiding in aanmerking komen werden gekozen door een uit vertegenwoordigers van de communicatie- media bestaande commissie. Een aparte jury koos daaruit vervolgens de winnaars van de Galardon Vitrola. Deze elf personen, die in de loop der jaren een grote bijdrage leverden voor wat betreft hun muzikale activiteiten en die morgen de bij de onderscheiding behorende speld ontvangen, zijn Jackie Smit, Norman Moron, Heinz Beltran, Chi Domatilia, Mr Patrick, Frater Huberto, Dominico Herera, Shon Gorsica, Romoldo Hanst, Pablo Walter en Fefe Pieters.

Zaterdag concert in Emmakerk

WILLEMSTAD — In de Emmakerk op Rio Canario zal komende zaterdag, 13 december, door het Antilliaans Bachkoor en het Antilliaans begeleidingsensemble, beiden onder leiding van Frank Francisca, een concert worden gegeven. Het concert vangt aan om half negen 's avonds. Daaraan zal tevens door een kinderkoor onder leiding van Piti Mollema medewerking worden verleend. Als organist zal tenslotte Pim Jansen optreden. Het concert is gratis toegankelijk. Wel zal er een inzameling worden gehouden ten behoeve van de Kerst- pakketten, die de Verenigde Protestantse Gemeente jaarlijks uitdeelt.

Aanhouding

WILLEMSTAD — De 23-jarige man S.S.O. die vanuit een auto in de Kaya Serena een boormachine heeft gestolen, is aangehouden en in verzekering gesteld.

Examens van Hondenclub

WILLEMSTAD — Op zaterdag 13 december organiseert de Honden Club Curaçao (HCC) haar half- jaarlijkse examens **"Gehoorzaamheid voor honden".** De examens, die om acht uur 's morgens beginnen en tot ongeveer half elf duren, worden afgenomen in Hoffi Rust en Burgh. De prijs- uitreiking vindt plaats rond elf uur.

Er bestaat die dag tevens gelegenheid om in te schrijven voor de nieuwe cursus die op 31 januari begint. Inlichtingen over de, voor belangstellenden gratis toegankelijke, examen- dag van de HCC en over de nieuwe cursus zijn verkrijgbaar bij R. Evers- tel 672456, P. de Ridder- tel 675139, N. Sprockel- 73305 en K. van der Meijden- tel 671387.

Bloedige vechtpartij

WILLEMSTAD — Verdovende middelen waren te Pietermaai het onderwerp van een ruzie tussen een man en een vrouw. De zoon van de vrouw kwam tussenbeide en mishandelde de man met een steen, waardoor deze kapwonden aan zijn voor- en achter- hoofd opliep. Hij werd na behandeling overgedragen aan de recherche.

WILLEMSTAD — Overmatig drankgebruik vormde de aanleiding tot mishandeling met een wapen. De 39-jarige verdachte gebruikte een kapmes en veroorzaakte een gapende wond op aan het hoofd van het slachtoffer. Hij werd per ambulance naar de Polikliniek vervoerd.

Vrije middagen voor ambtenaren

WILLEMSTAD — In de Raad van Ministers is besloten dat alle werknemers in dienst van het Land ook dit jaar op 24 en 31 december vanaf 12 uur 's middags vrij zullen zijn. Dit geldt alleen voor de diensten waar dat mogelijk is.

WILLEMSTAD — Een patrouille van de wacht Riffort heeft de man K.M. van 29 jaar aangehouden. Deze heeft zich meermalen als politie- ambtenaar uitgegeven en zodoende mensen opgelicht. De "valse agent" is voorlopig in verzekering gesteld.

In Afrika:

Onderzoekers luiden noodklok over AIDS onder kinderen

WASHINGTON/ROME — Zeker een miljoen Afrikanen zullen in de eerstkomende 10 jaar sterven aan AIDS. Er dreigt ook een AIDS- epidemie in Latijns-Amerika en Azië. Dit staat in een vrijdag gepubliceerd rapport over AIDS in de Derde Wereld, dat in samenwerking met het Noorse Rode Kruis is opgesteld door het particuliere onderzoeksinstituut Panos.

AIDS komt volgens het rapport al in minstens 78 landen voor. De onderzoekers luiden vooral de noodklok over het voorkomen van AIDS onder kinderen in Afrika: in Rwanda is 22 procent van de slachtoffers een kind. Zij schatten dat in Zambia volgend jaar 6000 kinderen AIDS onder de leden zullen hebben.

Uit een onderzoek van 600 prostituées in een wijk in Nairobi, die onder hun klanten vrachtwagenchauffeurs hebben, bleek dat in 1983 80 procent met AIDS besmet was. De ziekte wordt verder verspreid naarmate deze vrouwen met hun kinderen naar hun dorp terugkeren. In het rapport staat verder dat er 50 procent kans is dat een vrouw als ze drager is het AIDS-virus overdraagt aan haar kind, hetzij voor de geboorte, hetzij wellicht via borstvoeding op dit punt is nog onderzoek aan de gang Een baby die drager van het AIDS- virus is heeft 50 procent kans om te sterven binnen het eerste levensjaar.

De onderzoekers schrijven dat wat Latijns-Amerika betreft 0,25 procent van de bevolking van Sao Paulo en Rio de Janeiro vermoedelijk al besmet is met AIDS, een percentage dat overeenkomt met dat in bepaalde Amerikaanse steden. Het aantal geregistreerde AIDS-gevallen in Brazilië kent eenzelfde groei als in de VS tussen 1978 en 1982: zes in 1982, vervolgens 138 in 1984 en al 800 in de eerste zes maanden van dit jaar. Ook Azië krijgt met AIDS te maken, terwijl de virusziekte tevens in landen als Japan, Thailand, India en Hong Kong is geregistreerd. De onderzoekers vrezen dat de ziekte zich daar via de miljoen drugsgebruikers snel zal verspreiden.

De Nederlandse regering stelde vrijdag 2,3 miljoen gulden ter beschikking van de wereldgezondheidsorganisatie WHO voor haar programma ter preventie van AIDS. Het geld is vooral bedoeld voor de bestrijding van AIDS in Afrika. De Italiaanse regering steekt een bedrag van omgerekend ruim 70 miljoen gulden in de strijd tegen AIDS, zo werd vrijdag bekend. Het aantal AIDS-gevallen in Italië ligt momenteel op 469, maar de verwachting is dat dat er eind 1987 1000 zullen zijn. Het geld is bedoeld voor onderzoek en voor AIDS-klinieken, die vanaf maart 1987 overal in Italië zullen worden ingericht.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

Geen haast bij invoering Papiamentu

POB: Er is geen sprake van onderwijs-beleid

KRALENDIJK — In niet mis te verstane bewoordingen wijst de onderwijssectie van de Bonaireaanse Arbeiderspartij POB het beleid af, dat gedeputeerde Franklin Crestian voert. Na enkele jaren dit beleid nauwgezet te hebben gevolgd, kan de POB maar tot één conclusie komen. Een chaotisch beleid dat tot een complete ramp voor het onderwijs moet leiden. De ramp werd ingeleid door de benoeming van de huidige gedeputeerde van Onderwijs Franklin Crestian, aldus de partijleider van de POB, Broertje Janga.

De Onderwijs-gedeputeerde, aldus de POB, praat wel veel, bekritiseert alle leerkrachten en de schoolbesturen, maar doet er zelf niets aan om de situatie te verbeteren. Zelfs niet de school die onder de overheid valt, aldus de POB, want daar moesten de lessen gestaakt worden vanwege het asfalteren van de speelplaats, wat uiteindelijk wel in de zes weken durende vakantie had kunnen gebeuren. Ook de kleuterschool van de overheid vindt geen genade in de ogen van de POB, aangezien het kennelijk niet mogelijk was om over de nieuw gebouwde muur een verfje te strijken. Er zijn behalve dat overigens nog veel meer op- en aanmerkingen te maken over de school die rechtstreeks onder het BC valt, aldus de POB.

Onlangs heeft gedeputeerde Franklin Crestian met zijn collega van Onderwijs van Curaçao, ing. Angel Salsbach, een onderwijs- protocol getekend. De ondertekening van dit protocol heeft er volgens de POB echter wel toe geleid dat op Curaçao in het onderwijs illegale zaken zijn geslopen. De vraag is maar, aldus de woordvoerder van de POB, of dezelfde illegale zaken niet op Bonaire plaats vinden. Uieraard is de POB het er over eens, dat het vak Papiamentu ingevoerd zal moeten worden in het onderwijs. Dat is de taal die immers thuis gesproken wordt, aldus de POB, die echter wel vreest, dat haastige spoed bij de invoering van de moedertaal niet gewenst is. De gedeputeerde vergeet, aldus de POB, dat haastige spoed zelden goed is (Sòpi purá ta sali salu). Nog erger echter vindt de POB het dat Onderwijs- gedeputeerde Franklin Crestian dat voor de coordinatie van de invoering van de landstaal partijleden heeft benoemd. Die twee partijleden lopen elkaar maar een beetje achterna, aldus de POB, maar doen in feite de gehele dag niets. Het enige wat verricht wordt is de uitgave van de partijkrant Dibo, waarvan Statenlid Ernesto Melaan, Kopebo- coordinator Norwin Willem en het schoolhoofd Donny Wout de redactie vormen.

WORKSHOP

Nu blijkt volgens de POB ook, dat de commissie van de Kopebo, die is ingesteld voor de invoering van Papiamentu als vak in de basisscholen, de taken heeft verlegd en voor de maand januari een workshop voor tekenen zal organiseren. Toch werd in april van dit jaar volgens de kranten de commissie Kopebo ingesteld voor de voorbereiding van Papiamentu in de basis- en kleuterscholen, aldus de POB, en tot op heden is er nog nergens duidelijk tot uiting gekomen dat in de aan de Kopebo toegewezen taak verandering is gekomen. De POB is echter wel van mening, dat als er niet voldoende werk zou zijn voor de leden van de Kopebo de gedeputeerde er beter op kan toezien dat de heren weer terug gaan voor de klas om daar les te geven in plaats van het geld van de gemeenschap te verspillen. Het beleid van de Onderwijs-gedeputeerde is rampzalig, aldus de woordvoerder van de POB, maar de bevolking wil liever een beleid waardoor het onderwijs vooruit zal gaan. Het onderwijs dient immers niet om partijgenoten van de POB aan aardige baantjes te helpen op kosten van de gemeenschap, aldus de POB, die echter binnen 137 dagen (eilandsraads- verkiezingen - red.) wijziging ziet komen in de huidige constellatie van het BC.

In Colombia

Onderzoek naar smeergeld door Ericsson

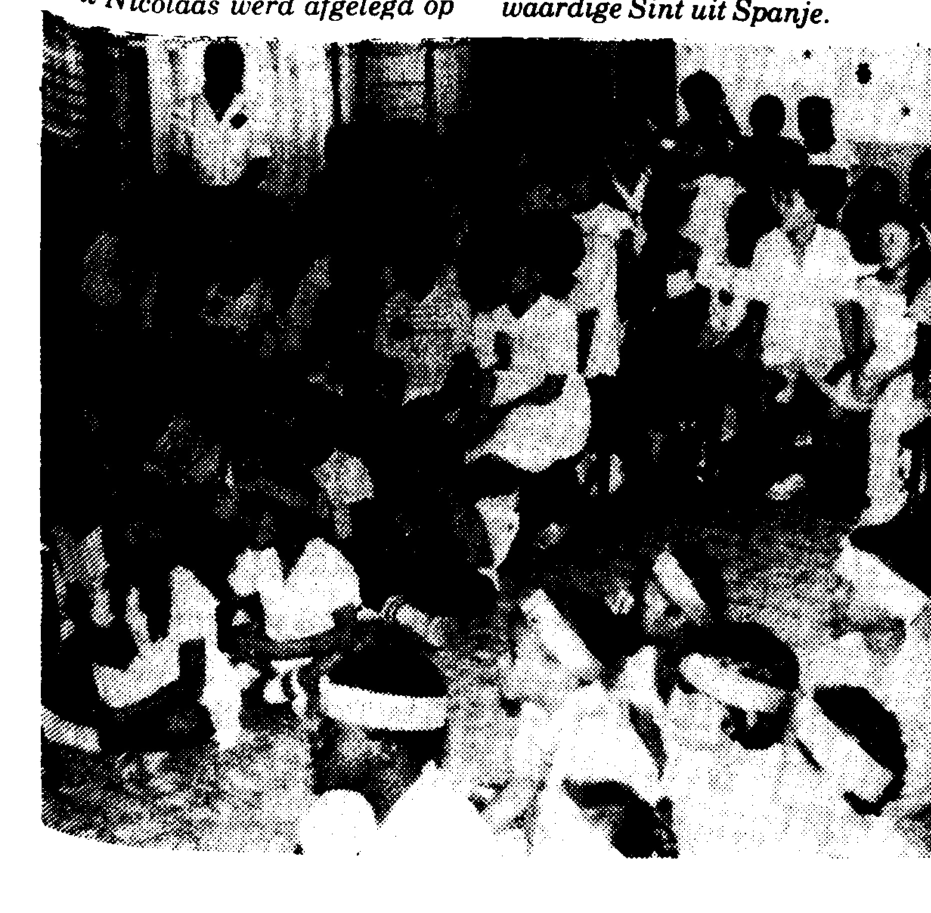
BOGOTA — Een Colombiaanse rechter is begonnen met het onderzoek naar de beschuldiging dat voormalige regeringsfunctionarissen en staatsbedrijven «gevoelig» zijn geweest bij pogingen tot omkoping door het Zweedse telecommmunicatiebedrijf Ericcsson. Van Boliviaanse zijde is het verzoek binnengekomen om materiaal en documenten ten aanzien van betrokkenheid hierbij van Boliviaanse staatsburgers door te spelen. De zaak begon te rollen met de publicatie door het Colombiaanse dagblad El Tiempo begin november welk blad meldde dat Ericcsson niet minder dan 3.8 miljoen dollar aan smeergeld had uitgegeven aan functionarissen van communicatie- bedrijven in Colombia en Bolivia en voor een Venezolaans bedrijf. De eerste functionaris die voor de onderzoek- rechter in Bogota moest verschijnen was German Duque Reyes, die waarnemend manager is geweest van het telefoniebedrijf van Bogota.

Schoonheid en kinderen

QUITO — Miss Colombia Maria Monica Urbina heeft in de op één na grootste stad van Ecuador, Guayaquil, een aantal sociale activiteiten ontplooid. Zo was zij present bij een Telemarathon welke geld moet opleveren voor een Kerstviering voor arme kinderen. De Ecuadoraanse pers is vol lof over de Colombiaanse schone en omschreef haar als «de indrukwekkende kleurige schoonheid en haar vriendelijke en koffie- kleurige ogen». **Behalve voor de Kerstviering van arme** kinderen kwam zij ook in actie voor de Hartstichting Christus de Vertrooster. Ook hier gaat het om arme kinderen zodat deze indien nodig dure hart- operaties kunnen ondergaan. Zij werd bij aankomst in Ecuador ontvangen door de Colombiaanse ambassadeur Fabio Rojas die daarbij vergezeld was van zijn echtgenote.



KRALENDIJK — De vol verwachting kloppende hartjes die voorafgaan aan het bezoek van Sinterklaas en zijn pietermannen zijn inmiddels weer tot rust gekomen. De Kerstman is in aantocht en ook daarvoor zijn de verwachtingen hoog gespannen. Een van de laatste bezoeken van Sint Nicolaas werd afgelegd op vrijdag 5 december aan de Bernardusschool te Kralendijk, waar de Sint de lagere klassen bezocht. Gelukkig bleek alles in orde en behoefde de zak van Pieterbaas slechts geopend te worden voor het uitdelen van snoepgoed. Bij de foto: de blijde kinderschare vol aandacht voor de eerbiedwaardige Sint uit Spanje.



Met grote droefheid delen wij U mede dat door een noodlottig ongeval plotseling uit ons midden zijn weggenomen onze lieve pleegdochters - zusters en tantes:

Martha Veltman
geboren: 23 augustus 1924

en

Ria Veltman
geboren: 28 mei 1931

Mevr. P.M. Veltman-Jansen
Joop en Rie
Gerard en Suus
Han en Iet
Trees en Wim
Ton en Jo
Leo en Joke
Herman en Elly
Toos en Gert

en kinderen.

De begrafenis vindt plaats op vrijdag 12 december te Den Haag.
Correspondentie-adres: L. Veltman
Donker Curtiusstraat 25
2241 N.J. Wassenaar.

Voor hun zielerust wordt in de kapel van Alverna op vrijdag 12 december om 6.00 uur n.m. een Heilige Mis opgedragen.

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotseling heengaan in Nederland van onze ex-medewerkster en ex-collega

MARIA E.T. VELTMAN

Haar persoonlijkheid en collegialiteit zullen binnen onze organisatie nimmer vergeten worden.

Aan haar familieleden en overige vrienden op de Nederlandse Antillen en Nederland wensen wij veel sterkte toe.

DIRECTIE ENNIA Caribe CURACAO

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het tragisch overlijden van ons gewezen lid

MARIA E.T. VELTMAN

in Nederland.

Haar vriendschap, oprechtheid en bereidwilligheid zullen altijd in onze herinnering blijven voortbestaan.

Aan de familieleden gaat onze oprechte deelneming.

Ria, rust zacht.

Asosiashon di Sekretaria di Kòrsou
Soroptimist Intern. Club Curacao
Padvindsters Vereniging N.A.

Uit ons midden is weggenomen, onze dierbare moeder, schoonzus en tante, in de gezegende ouderdom van 91 jaar:

MARIA ANTOLINA ENGELBRECHT-FANEYTER (SJON IJA)

De begrafenis zal plaats vinden op woensdag 10 december om 4 uur p.m. op de R.K. begraafplaats op de Roodeweg, na een eucharistieviering in de kerk van Sta. Familia. Gelegenheid tot condoleren vanaf 11 uur a.m. te "El Tributo - Otrabanda".

Helen Engelbrecht
Judit Engelbrecht
Andre en Jeanette Engelbrecht-Mac Intosh
Edith Engelbrecht
Fam. de Lira
Fam. de Windt
en verdere familie.

S.v.p. geen rouwbeklag aan huis.

Duitse toeristen met SU-cruiseschip naar Bonaire

KRALENDIJK — Op maandag 15 december zal voor de eerste maal op Bonaire het Russische cruiseschip Fedor Shaliapin arriveren.

Het schip wordt op Bonaire vertegenwoordigd door de Bonaire Trading Company (BTC) en aangezien het de eerste maal is, zal de gezagvoerder van het schip een herinnering aangeboden worden. Dit gebeurt tijdens een cocktail- party op maandag 15 december om half elf 's morgens. De Fedor Shaliapin behoort tot de rederij Black Sea Shipping Co Ltd en brengt op Bonaire vierhonderd Duitse toeristen die met de BTC over Bonaire geleid zullen worden. Zoals gewoonlijk verzorgt de BTC deze trips met Duits- sprekende reisleiders die op Bonaire woonachtig zijn. De coordinatie daarvan is in handen van de heer Lusse.

» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM TODAY DECEMBER 9,1986

Ahold.	115,30	Naarden	90,00
Akzo NV	162,00	Nat.Ned.	82,60
Cred.Lyon.	83,00	Ned.Lloyd	180,00
Aegon	87,70	Philips	47,10
Fokker	57,00	Royal Dutch	208,70
Gist.Broc.	354,00	Telegraaf	331,50
Heineken	182,00	Unilever	519,00
KonPap.	163,50	Verto	36,00
KLM	45,80	VNU	348,50
Meneba	60,00	Index	285,80

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Abbott Labs.	48 5/8	-	1/4	Hilt.Hotels	72 5/8	+	5/8
Bank of Am.	14 3/4	+	1/4	Hutton	41 1/2	-	1/4
Baxter Labs.	20 1/8	-	1/4	IBM	127 3/4	-	1/4
Borg.Warn.	37 7/8	-	2 1/4	ITT	54 1/4	-	1 3/8
Unisys	84 1/8	-	1 3/8	Lone St.Ind.	35	+	1/4
Campbell Rl.	20 1/4	+	1/8	McDonalds	63 1/2	-	1/8
Chrysler	39 1/8	-	1 1/8	NCR	49 1/2	+	1/4
CocaCola	38 1/8	-	1/2	Pan.Am.Corp.	4 7/8	-	1/4
Contr.Data	25 1/2	-	1/2	Pepsico	27 5/8	-	3/8
Data Gen.	34	+	1/2	Ramada Inns	6 3/4	-	1/4
Delta Airl.	49 5/8	-	1/2	Safeway	51 3/8		unch
Diebold	41 3/8	+	1/8	Seagram	63 1/8	-	7/8
Digital Eq.	108 1/4	+	1 7/8	Teledyne	318 5/8	-	1 3/8
Dupont	89 3/4	-	7/8	Texas Instr.	123 1/2	+	1 1/8
East.Kodak	67 1/8	-	5/8	Textron	65	-	5/8
Firestone	28 1/8		unch	Union Pac.	65 5/8	-	1
Gen.El.	87 3/4	+	1/4	Unocal.	24 3/4	-	7/8
Genl.Dyn.	73 1/2	-	3/4	Varian Ass.	24 3/4	-	3/8
Genl.Motors	70 7/8	-	5/8	Warner Lamb.	58 1/4	-	1 1/4
Hewlett P.	44 1/8	-	1/4	Williams Cos.	25	-	3/8

DOW JONES
Industrials 1930,54 - 9,14
Transportation 853,69 -13,05

AMERICAN STOCK EXCHANGE
Computer & Technology 110,51 - 0,07
REUTER.

CLOSING MARKET COMMENT DECEMBER 8,1986
Stock prices changed directions several times today, with a late rally lifting the Dow by approximately 6.89 points to 1931.95 in active trading. The transports lagged today,with the utilities gaining fractionally. Breadth readings sides with declines by a moderate margin but finished above their worst readings of the session. Bond quotes climbed. Digital Equipment, PS Group, Matsushita Electric, Taft Broadcasting, Minnesota Mining, and Johnson and Johnson all gained smartly. Carter Hawley Hale slid sharply today. Its board rejected as anadequate a sweetened dlr 60 a share proposal from retail partners and said Carter Hawley approved a restructuring plan. Usair Group also surrendered. IBM gained in heavy trading. The market displayed resilience today, as the Dow rebounded from an earlier double-digit deficit to rally nearly 17 points into plus territory before backing off. The market still appears to have some unfinished business left on the upside.
E.F.HUTTON RESEARCH.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DINSDAG 9 DECEMBER 1986 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.275	1.295	1.315
PND STERLING	2.48	2.535	2.595
NED GLD	78.09	78.81	79.61
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	105.97	106.69	107.49
FR FRANCS	25.86	26.96	27.66
DUITSE MARK	88.42	89.14	89.94
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.96	1.26	1.32
AR FLORIN	1.00	1.00	1.00

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 9 DECEMBER 1986 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	100.79
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	108.23
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	109.28
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	102.64
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	103.20

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 9.33%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

Rudy Bedacht: Wisselwerking tussen publiek en spelers verhoopt

Gitaar-concert van Vibrato

KRALENDIJK — Naar aanleiding van het eerste lustrum van de muziekschool van het Cultureel Centrum Bonaire (CCB) werd in januari van dit jaar op initiatief van de muziek- pedagoog Rudy Beacht een gitaar- orkest opgericht. Op 22 juni gaf dit ensemble het eerste concert. Gestimuleerd door de grote publieke belangstelling heeft het orkest onder leiding van Bedacht nu een tweede concert voorbereid, dat eveneens onder auspiciën van het CCB uitgevoerd zal worden.

Inmiddels heeft het gitaarorkest de naam Vibrato gekozen en zal de komende maanden dan ook onder die naam optreden. Vibrato is een van de muziek ontleende term, waarmee op kunstzinnige wijze geproduceerde trillingen worden verkregen. Dit, aldus Rudy Bedacht, komt dan overeen met een van de voornaamste doelstellingen van het orkest: artistieke vibraties uitzenden naar de gehele Bonaireaanse bevolking om zodoende de belangstelling voor muziek gaande te houden en iedereen aan te sporen zowel actief als passief deel te nemen aan de muzikale manifestaties. Vibrato-dirigent Rudy Bedacht, die zelf ook meespeelt in het ensemble, verwacht een wisselwerking tussen publiek en spelers. Het zal dan mogelijk zijn, dat het publiek zelf om stukken vraagt.

Rudy Bedacht: „Wanneer wij ons repertoir kunnen opbouwen aan de hand van de uit de bevolking voorkomende suggesties, zal dit de dialoog tussen orkest en publiek zeer ten goede komen. De democratisering van het muziekgebeuren op Bonaire zal volledig kunnen worden ontwikkeld."

Om hiermee alvast een begin te maken, zal tijdens het concert op 13 december de gelegenheid worden geboden om met een gewenst muziekstuk op het podium van jeugdhuis Jong Bonaire een prestatie te geven. Het orkest zal daarvoor desgewenst de gitaren uitlenen, aldus Bedacht. Het repertoir van Vibrato omvat klassieke en populaire muziek, zoals werken van Sor, Aguado, Bach, Teleman, Carulli, Gruber — en dat moet uitsluitend Stille Nacht zijn, aangezien de Oostenrijkse schoolmeester daarmee wereldberoemd is geworden! en de Beatles.

Het damesduo Charlotte Sint Jago en Gabriela Thielman zal tevens een drietal kerstliederen zingen. Van Rudy Bedacht zal een nieuwe compositie te horen zijn, de Flamingo wals. Een van de speciale attracties die Vibrato ten gehore zal brengen, is de compositie A Ti van de Panamese componiste Marisol Ramirez, die met dit stuk in 1983 tijdens het concours op het gitaar- festival in de Panamese hoofdstad de eerste prijs won. Bedacht maakte toen deel uit van de jury en gaf daarover een exclusief verslag in de Amigoe. Marisol Ramirez is inmiddels door het CCB uitgenodigd de Antilliaanse première van haar mooie compositie bij te wonen. In het kader van de muzikale betrekkingen tussen Bonaire en Panama zal de jonge gitariste gast zijn van het CBB en het Vibrato- orkest. In de periode van 13 tot en met 19 december staat er een aantal muzikale activiteiten op het programma van het CCB, waarvan onder andere ook een workshop voor alle gitaristen van Bonaire deel uitmaakt. De optredende gitaristen van Vibrato op het concert van 13 december zijn: Rudy Bedacht, Carlos Bregitha, Riginald Dorthalina, Meralda de Palm en Victor Winklaar. Ook zal optreden de blok- fluitiste Johanna Schermer. De avond begint om half acht in jeugdhuis Jong Bonaire.

Aanhouding bevolen aantal Venezolaanse orkest-leden

CARACAS — Een Venezolaanse rechter heeft de aanhouding gelast van Angel Garcia Flores, ex-leider van het Venezolaanse symphonie- orkest. Het aanhoudings- bevel geldt ook zeven andere musici. Het achttal zou zich zo'n drie miljoen bolivar hebben toegeëigend uit het Voorzieningsfonds van het orkest. Garcia Flores had sedert 1978 tot juni dit jaar de leiding van het symphonie- orkest. Toen werd een nieuwe president over het orkest aangesteld.

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS
tot 10 woorden
F. 5,50
Elk woord meer
f. 0,25
UITSLUITEND A CONTANT!



TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

WEGENS VERTREK: Chevrolet Malibu 1979, motor + transmissie overhauled (mei 1986) f.4.250,-; racefiets Shimano f.400,-; windsurf- spullen: Mistral Hookipa '84 compl. f.950,-, Gaastra Wave en speedslalomzeilen: 4,0, 4,6 en 5,2 m^2 f.200,- elk. Aquata- giek 1.60m, f.60,-. Tel.: 673779 (na 19.30 uur).

1000 M2 GROND te Ala Blancaweg f 36.800,- na 5 uur Tel: 75470

WEGENS VERTREK Buick Skylarck 1982 financiering mogelijk bellen woensdagmiddag na 14.00 uur Tel: 73848

VIDEO RECORDER rem. control Nat. Panasonic, 3 mnd. oud (nieuw) f.875,-. Tel.: 53397/ kant. 625400 ext. 43.

WEGENS VERTREK: 1 wasmachine automatic Gen. Electric; 1 televisie Sony 19" Trinitron, remote control; 1 salontafel marmer; 1 filekast; 1 auto Galant, automatic met airco, 1981; 1 tape-recorder Akai 1720W. Tel.: 626449.

WOONHUIS TE Julianadorp, 3 sl.k. + 2 badk. en meidenk., deepwell, eigendomsgrond, vr.p. f.125.000,- k.k. Tel.: 77189.

KAVEL 67, 780 m^2 te Jan Thiel Oost. Tel.: 74057 tussen 6-9 pm.

KAVEL NO.109, 805 m^2 te Janthiel Oost. Phone: 54378 (home)/43802 (kantoor).

VW KEVER '82, vr.-prijs f.4.000,-. Inl. tel.: 614222 tst. 187.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

PER JAN. '87: een ongem. 2 sl.kamer huis of appartement. Liefst aan zee in goeie buurt, Brakkeput / Spaanse Water. Tel.: 53397/kant. 625400 ext. 43.

NET ECHTPAAR zoekt woonhuis. ±3 slp.kamers, huur f.450,-. Tel.: 74278. Fam. Welvaart.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

WESTINGHOUSE UPRIGHT freezer 13 cu.ft. Tel.: 22327.

STAANDE FREEZER (General Electric); kwihi tafel; screens voor aluminium ramen 56,5x-84,5cm en 119x58cm. Tel.: 26087.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

ZEER RUIM gemeubileerd appartement. Tel.: 26352.

Hagemeyer kampagne
WIN f5.000,- cash
WINNAAR VAN DE WEEK
SEFERINA
Ajaxweg 12
heeft een toaster gewonnen
HAGEMEYER
in 't hartje van Saliña



Speciale Offerte bij:
PaSo a PaSo en **PASO FLORA**
Sta. Rosaweg 194
Doe Uw inkopen bij ons en U ontvangt
EEN KERSTROOS KADO
bij aankopen van f. 75,- of meer.



Shorts en T-shirts
met Curacaose dessins bij
CURAVA
in de dierentuin en bij Landhuis Brievengat

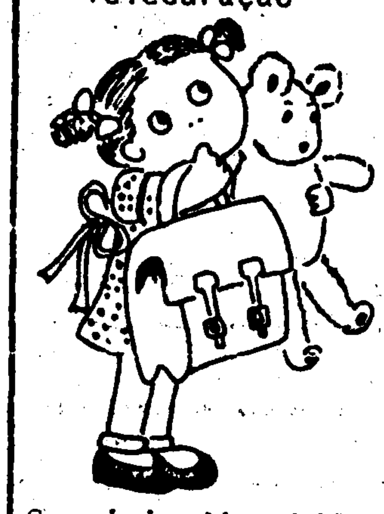
CLIMA CARS



AUTO AIRCONDITIONING
Herst 1A - Tel. 672059 Sta. Rosa

De gelukkige winnaar van een waardebon van f.100,- van 8 december is
Annette Joubert
Corriweg 16A.
Boutique Lilou

SEDUKAL ta presentá:
MIRA I DISKUBRI
parti 5
título:
HELDOMAR TA MALA MUCHA
Transmishon:
9-12-'86
5'or di atardi
Telecuraçao



Servisio di gobiérnu di Kòrsou

"Maske kuantu kuminda drechi
mi duna Blackie,
tòg e n'por lag'e galiñanan di bisiña."

Sigurá.
Pa si Blackie gusta kome galiña.

ennia

WIT en ZWARTE RIB KNIT

110 cm. breed.
Zeer geschikt voor **rokken** en **boorden** voor sweaters.

BERNINA MODES
(boven Zuikertuintje)

Plantiek Florita
Ontvangen:
prachtige kerstrozen, rood, wit en gevlamd (nieuw), **Kerstcactus, azalea's, begonia's, solanum, enz. enz.**
Gedurende de maand december zijn wij **GEOPEND** van 9-12 uur a.m. en van 3-6 uur n.m.
Adres: Kaya Rol Katochi 68 - Tel.: 79452
achter Antillian Drugstore

Ontvangen de 1987 collectie
LAURA ASHLEY gordijn en **bekleding stoffen** met **bijpassend behang**
Binnenkort zullen wij nog een zending ontvangen en om hiervoor plaats te maken hebben wij uitverkoop op onze oude collectie stoffen en behang:
prijzen van stoffen vanaf **Afl. 6.75** per yard
Wij geven U vrijblijvend en gratis advies bij het inrichten van Uw interieur.
SEMPERFLORENS
Home Decoration NV
George Maduroweg 21 - Tel.: 74295
Exclusief vertegenwoordiger voor LAURA ASHLEY op de Nederlandse Antillen.

WINNAARS

100 Anchor years

van de maand
DAISIR MATHILDA
Parerawijk 47, heeft een wasmachine gewonnen.

van de week
SCHERPENHUIZEN
Kaya Jeje 3, heeft een pikadora gewonnen.

De winnaar kan zijn prijs ophalen bij Consales Cash & Carry Trokasentro. Blijf ankers sparen en ruil elke 4 ankers uit de verpakking van Anchor roomboter in voor een lot bij Consales Cash & Carry Trokasentro, Toko Zuikertuintje en de supermarkets Alvas, Centrum, La Bandera Portuguesa, Esperamos en San Pedro. Er is elke week een winnaar PLUS elke einde van de maand een grote prijs extra.

Kom eens een kijkje nemen

Pas ontvangen nieuwe kollektie
sjieke en sportieve SCHOENEN
voor dames in goud en zilver.
Tevens bijpassende **AVONDTASJES**
Schoenhandel Lanka
Shoes of Good Taste
Saliña

TE HUUR AANGEBODEN:
CA. 400 M2 KANTOORRUIMTE
gelegen in hartje Saliña
ruimte bestaat uit 2 etages, met vide, verscheidene kantoorruimtes met grote showroom. Gezamenlijke kantineruimte, gezamenlijke [illegible] centrale, gebouw geheel voorzien van stille alarm, centrale airco.
Ruime parkeergelegenheid.

Tevens TE HUUR AANGEBODEN in Punda
op eerste etage gelegen
KANTOORRUIMTEN
ca. 130m2 met zicht op haven. Receptieruimte in beneden hal en gebruik van lift.
Brieven onder nummer 0912H te richten aan het bureau van dit dagblad onder vermelding Saliña of Punda.



Betonwarenfabriek Brievengat N.V.

ATTENTIE!!!

Speciaal voor de zelfbouwer zijn wij de gehele maand december
NORMAAL GEOPEND
Betonwarenfabriek Brievengat Uw leverancier voor:
BETONBLOKKEN
KLINKERS
TEGELS.
OPENINGSTIJDEN: maandag t/m vrijdag van 7.30-12.00 uur van 13.00 - 16.30 uur
25 + 26 december 1986 / 1 t/m 4 januari 1987 } **GESLOTEN**
Industrieterrein Brievengat
Tel.: 78925.

CONCERTSERIE

17 DEC janwekerk
Curacao Strijkorkest
olv Eric Gorsira Françoise de Val viool
Wilma Thalen viool Jasper Tjallingii contrabas
Warlock Vivaldi Strauss Bloch Dragonetti Mozart

6 JAN fortkerk
Curacao Camerata
Mozart Turina Shostakovich Dvorák

serie f18 losse kaart f12 kunstkring f11 scholieren gratis
the complete kitchen 74561 vgks 663065 jeugdorkest 75075

Back Rest
Sleep Ensemble
Multi-coil construction with extra center and edge supports for perfect body balance essential for your comfort and health.
MIAMI BEAUTY BEDDING
888 COILS IN THE KING ENSEMBLE
TWIN ENSEMBLE 414 COILS
FULL ENSEMBLE 581 COILS
QUEEN ENSEMBLE 708 COILS
Sabbagh Gallery
WAREHOUSE
GROOT DAVELAAR — TEL. 79130
DR. MAALWEG TEL. 53062



OPROEP

DE STATEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN
roepen hierbij sollicitanten op voor de op 18 maart 1987 open komende functie van
GRIFFIER DER STATEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN
Salariëring en positieregeling volgens P.B. 1949, no. 15, zoals gewijzigd.
Schriftelijke sollicitaties op ZEGEL onder vermelding van leeftijd, genoten opleiding, behaalde diploma's, loopbaan, enz. voor 19 december 1986 te richten aan de Staten van de Nederlandse Antillen, Wilhelminaplein 4, Willemstad, Curacao.

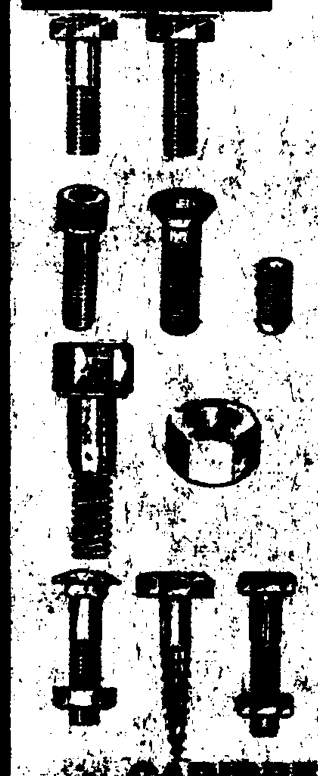
Willemstad, [illegible] december 1986.

De Voorzitter,
J.A.O. BIKKER

De Griffier,
O. VAN BREET

CARIBBEAN FASTENERS

Eerste speciaalzaak op Curaçao op het gebied van bevestigingsmaterialen



STALEN ZESKANTBOUTEN, KWALITEITEN 4.6 - 8.8, METRISCH - WW - UNC - UNF.
BINNENZESKANTBOUTEN EN -SCHROEVEN MET CILINDERKOP EN VERZONKEN KOP STELSCHROEVEN.
TRACKSHOEBOUTEN, TORENBOUTEN MET BIJBEHORENDE ZESKANTE EN VIERKANTE MOEREN.
SLOTSCHROEVEN
HOUTDRAADBOUTEN
MOERBOUTEN
OOK GEGALVANISEERD!!!!
CARIBBEAN FASTENERS N.V.
INDUSTRIETERREIN (achter Maduro Plaza)
TELEFOON 76227 - TELEX 3408
Ook op zaterdag GEOPEND van 8.30-12.00 uur.